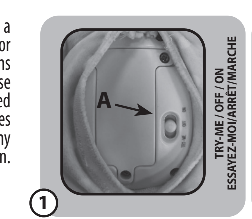
18M+

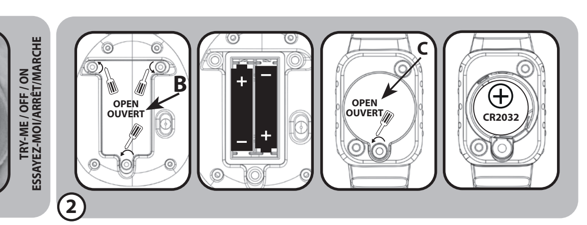
NEWBORN CONEY
MON BÉBÉ CONEY

911284 - VCC

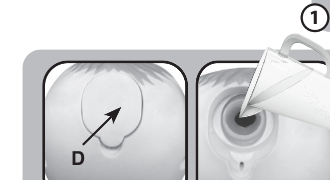
⚠WARNING: This product contains a Button or Coin Cell Battery. A swallowed Button or Coin Cell Battery can cause internal chemical burns in as little as two hours and lead to death. Dispose of used batteries immediately. Keep new and used batteries away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.



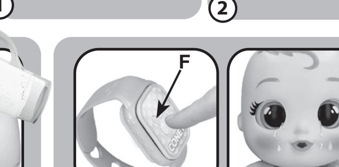
1



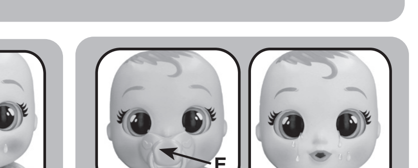
2



3



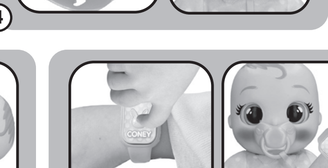
4



5

⚠ATTENTION : Ce produit contient une pile bouton ou pile de montre. Avaler une pile bouton ou de montre peut occasionner des brûlures chimiques internes en moins de deux heures et entraîner la mort. Jetez immédiatement les piles usées. Tenez les piles neuves et usées hors de portée des enfants. Si vous pensez qu'une pile a été avalée ou est présente dans le corps, une attention médicale est immédiatement requise.

6



7

7.1

EN • FCC statement
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Batteries warnings
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable batteries.

Canada ICES-003 Compliance label: CAN ICES-3(B) / NMB-3(B)

FR • Déclaration de la FCC
Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement non désiré.
Avertissement : Tous changements ou modifications apportés à cette unité n'ayant pas été expressément approuvés par l'autorité responsable de la conformité sont susceptibles d'annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.
REMARQUE : Cet équipement a été testé et respecte les limitations d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limitations sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation en milieu résidentiel. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des énergies de fréquence radio qui, si l'appareil n'est pas installé et utilisé conformément à ces instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il se peut que des interférences se produisent dans une installation particulière. Si cet appareil provoque effectivement des interférences préjudiciables à la réception radiophonique ou télévisuelle, ce qui peut être détecté en mettant l'appareil sous et hors tension, l'utilisateur peut tenter de résoudre le problème de l'une des façons suivantes :
- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement à une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Avertissements concernant les piles
- Ne pas mélanger anciennes et nouvelles piles.
- Ne pas mélanger piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables.

Canada NMB-003 Étiquette de conformité: CAN ICES-3(B) / NMB-3(B)

FOR AUSTRALIA ONLY / POUR L'AUSTRALIE UNIQUEMENT:

WARNING: Button/coin batteries are hazardous and must be kept out of reach of children at all times, whether the battery is new or used. These batteries can cause severe or fatal injuries in 2 hours or less if swallowed or placed inside any part of the body. Seek medical attention immediately if it suspected that the battery has been swallowed or placed inside any part of the body or contact the Australian Poisons Information Centre on 13 11 26 for 24/7 fast, expert advice.
Dispose of used batteries immediately, and out of the reach of children.
* All instruction sheets must be retained since it contains important information.

DE - Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt eine Knopfbatterie enthält. Gefährlich beim Verschlucken. Siehe Angaben im Abschnitt „Warnung" dieser Bedienungsanleitung.
EN - This symbol indicates this product contains coin battery. Hazardous if swallowed. See details in the warning section
ES - Este símbolo indica que el producto contiene una pila de botón. Es peligrosa si se ingiere. Consulte más detalles en el apartado "Advertencias" de este manual de instrucciones.
FR - Ce symbole indique que ce produit contient pile bouton. Dangereux en cas d'ingestion. Voir les détails dans la section d'avertissement.
IT - Questo simbolo indica che il prodotto contiene una batteria a bottone. Pericolose se ingoiate. Per maggiori dettagli consultare la sezione «Avvertenze» di questo manuale di istruzioni.
NL - Dit symbool geeft aan dat dit product een knoopbatterij bevat. Gevaarlijk bij inslikken. Raadpleeg nadere informatie in de paragraaf 'Waarschuwingen' van deze gebruiksaanwijzing.
PT - Este símbolo indica que este produto contém uma pilha tipo moeda. Perigoso se ingerida. Ver pormenores na secção "Avisos" do presente manual de instruções.

DE - Bedienungsanleitung lesen
EN - Read operator's manual
ES - Lea el manual del operador
FR - Lire le manuel de l'opérateur
IT - Leggere il manuale dell'operatore
NL - Lees de gebruikershandleiding
PT - Leia o manual do operador

FR
Cet appareil et ses piles se recyclent
À DÉPOSER EN MAGASIN
OU
À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

DE • Differenziertes Recycling. Informationen zum Recycling unter www.imctoys.com/recycling. Siehe einschlägige Vorschriften vor Ort.
EN • Differentiated recycling. Information on recycling at www.imctoys.com/recycling. Consult your local legislation in this respect.
ES • Reciclado diferenciado. Información para el reciclado en www.imctoys.com/recycling. Consulte las disposiciones en este sentido de su localidad.
FR • Recyclage différencié. Informations relatives au recyclage sur www.imctoys.com/recycling. Consultez les dispositions de votre localité à cet égard.
IT • Raccolta differenziata. Informazioni per il riciclaggio in www.imctoys.com/recycling. Verifica le disposizioni del tuo Comune.
PT • Reciclagem diferenciada. Informação para a reciclagem em www.imctoys.com/recycling. Consulte as disposições da sua localidade neste sentido.

UK CA

Battery requirements:
Exigences relatives aux piles:
2 x AAA 1.5V
1x CR2032 3V

Made in China
Fabriqué en Chine

Manufactured for / Fabricado para / Fabriqué pour:
IMC. TOYS, S.A. • Pare Llaurador, 172 • 08224 Terrassa (Barcelona) SPAIN • NIF: ES A08667370 • www.imctoys.com
Distributed by IMC US / Distribuido por IMC US / Distribué par IMC US:
IMC TOYS USA INC • 14 Fairmount Ave, Suite 4, Chatham NJ 07928 • Phone: (877) 836-0384
Customer Service • Servicio al Consumidor • Service Clients: info.usa@imctoys.com / help.usa@imctoys.com
IN UK, IMPORTED BY / AU UK IMPORTÉ PAR: IMC.TOYS (UK) LTD.
Unit 1, Somerville Court • Trinity Way • Adderbury • Banbury • OX17 3SN • United Kingdom

911284IM • 911284IMUS • 180423

EN - ENGLISH

INSTRUCTIONS FOR USE

PRODUCT CHARACTERISTICS
Play with Coney and take care of her! The doll makes sounds and demands your attention, just like a baby! Only you can calm her down with the bracelet. Remove the pacifier and she will cry real tears.

USE AND OPERATING INSTRUCTIONS
IMC TOYS products undergo strict production controls to guarantee the enjoyment and safety of your children. They are easy to use and operate. We are certain that they will provide your children with great entertainment. Thank you for purchasing one of our products. To consult our extensive product catalogue, please visit our web page at **www.imctoys.com**

IMPORTANT INFORMATION
NOTE FOR ADULTS
Before giving the product to children, first remove all plastic, wires and any other object designed to fasten it during transport.
This product comes factory-prepared for the "TRY ME" function. The batteries that it includes are designed for this use. Therefore, it is possible that they may be spent. If this is the case, we recommend they should be replaced.
The product is shipped from the factory for demonstration in shops with the selector in the TRY-ME position. In this position, the product has limited functionality. Position the selector (A) in the ON position for normal operation (see fig. 1).

BATTERY OPERATION
Doll - Replacement and insertion
Warning! Remember to empty the water from the tank inside the doll before replacing the batteries, to prevent the water from spilling (see the "Purging and emptying the tank" section of this manual).
This product requires 2 (AAA) 1.5 V alkaline batteries. First of all open the Velcro fastener on the doll's back and turn the selector switch (A) to the OFF position (see fig. 1). Remove the safety screws from the battery compartment lid (B) located on the back (see fig. 2). Take out the exhausted batteries. The correct insertion of the batteries is shown in the illustration (see fig. 2). Place them in the indicated position with the required polarity. Screw the lid on again, to ensure the safety of your children. Lastly, set the selector switch (A) to ON and close the Velcro fastener.
Bracelet - Replacement and insertion
This product requires 1 x 3V CR2032 battery. Remove the safety screw from the battery compartment lid (C) located on the back (see fig. 2). Take out the exhausted battery. The correct insertion of the battery is shown in the illustration (see fig. 2). Place it in the indicated position with the required polarity. Screw the lid on again, to ensure the safety of your children.
Warning! The batteries must always be replaced or handled under the supervision of an adult. Read the warnings and safety section.

BEFORE STARTING
Filling the tank:
Note: Perform this operation away from elements that can be damaged by water (electronic devices, plugs, etc.). First of all, for filling the tank, open the lid (D) located on the back of the head (see fig. 3.) Using a container or a glass, pour water into the tank. After filling the water tank, close the lid (D).

PURGING AND EMPTYING THE TANK
Important! Before performing this operation, choose an appropriate place where no damage to materials or products will be caused by spilled water (for example, in the bathroom washbasin or the kitchen sink).

PURGING:
When using the product for the first time and/or after filling, water might not appear in the doll's eyes when the pacifier is taken away. This may simply be due to air that is stopping the water from coming out. To purge that air, use the purge or emptying function. Turn the selector switch (A) to OFF and remove the pacifier. Then, turn the selector switch (A) to the TRY-ME position and bring the bracelet close to the doll while you press the button (F) on it. When the purge function is activated, the lights in her cheeks will go on and you will hear a double "beep" confirming it has been activated. Wait until water appears in both eyes* (see fig. 4). If you release the button (F) during the purging process and/or move the bracelet away from the doll, the purging will stop and it will be necessary to carry out the aforementioned process again.
* Caution! Remember, the water will emerge with some pressure in the form of a jet. As soon as the water appears, stop pressing and the water will fall in the form of droplets again. To stop the water from dripping, put the pacifier back in the doll's mouth.

EMPTYING:
Remove the lid (D) and turn the doll upside down to empty all the water inside. To empty all the water as recommended in the maintenance section, perform the operation indicated above, but in this case, keep the button (F) pressed until there is no water in the eyes.

OPERATION
With the selector switch (A) set to ON, remove the pacifier (E) from the doll's mouth and she will start to cry (sounds and tears*). To stop the tears from falling, put the pacifier (E) back in the doll's mouth (see fig. 5).
*There must be water inside the doll for the crying function to work.
When the doll is laid down, she will automatically close her eyes. If you put her upright again, she will open her eyes (see fig. 6).

INTERACTION WITH THE BRACELET:
First of all, the user has to put the bracelet (F) on and press the button to activate it (see fig. 7). When both the bracelet and the doll are activated, bring the bracelet close to the doll and her cheeks will light up following a sequence of sounds. If the bracelet is moved away from the doll, she will no longer detect it and her cheeks will be deactivated* (see fig. 7.1). If her cheeks do not light up, remove the pacifier or put it back to reactivate the doll and the bracelet.
*Note: The doll will remain activated for the bracelet to work for about 3 minutes after the last interaction. Once that time has passed, the doll must be reactivated by replacing the pacifier (E) in her mouth or removing it. Remember to press the button (F) on the bracelet again.

NOTE FOR ADULTS!
Although the product contains only a small quantity of water, bear this in mind when playing, to prevent damage to electrical or electronic appliances and other products or materials that could be damaged by contact with water. Do not place these objects near the play area. Remember to put the pacifier (E) back in the doll's mouth to stop the tears.

Energy-saving mode
The doll is fitted with 2 types of energy-saving systems to avoid unnecessary power consumption:
She will make sounds without stopping for about 30 seconds if there is no interaction and change to the partial energy-saving mode for 3 minutes, during which time the doll will react by interacting with the bracelet. After 3 minutes with no interaction, the doll will change to the total energy-saving mode. To reactivate the doll, place the pacifier in her mouth or remove it. To stop it correctly, place the pacifier in the doll's mouth and turn the selector switch (A) to OFF.

Tips to ensure correct use
Trouble-shooting:
If the light and sound level is lower than normal, this means the batteries have run down and they must be replaced (bracelet and doll).
If no water droplets appear in the eyes, first check that the tank still has water and if not, refill it. If the problem persists, perform the air emptying function described in this manual ("Purging and emptying the tank" section). If there is a blockage, do not try to insert sharp objects in the water circuit, as this could cause damage. Empty the water tank completely, fill it again and perform the purging process.

MAINTENANCE
Cleaning:
Only the surface of the doll and the bracelet are washable. To wash them, use a cloth dipped in a mild dry cleaning product. Do not use detergents or solvents. If the event of wetting the equipment, turn it off and remove the batteries immediately. Dry the battery compartment with a dry cloth. Leave the battery compartment open until it is completely dry. This operation can be speeded up by using a hairdryer. Do not try to use the equipment until it is completely dry.
Note for Adults: For safety and design reasons, the pyjamas cannot be taken off the doll.

Conservation: To avoid damage to the product or accidental water spillage, you are recommended to remove all the water from the product after play. To do this, follow the emptying process indicated in the "PURGING OR EMPTYING" section included in this manual. If the product is not going to be used for a prolonged period after being emptied, to facilitate evaporation of the water remaining inside it, we recommend not putting the dummy into the doll's mouth and removing the batteries.

RECOMMENDATIONS FOR RESPONSIBLE USE AND FOR PROTECTING THE ENVIRONMENT
Put all the transport packaging, cardboard, plastic, etc, in the recycling containers in your neighbourhood.
If you no longer want the toy and it still works, do not throw it away. Remember that other people can still enjoy it, and find bodies or associations that can give it to them.
You must not throw the product away in a rubbish bin when it is no longer any use.
Use your community recycling services.
Products labelled with the WEEE symbol (a crossed-out rubbish bin) indicate that the end user must not throw the product away and that it must be taken to a recycling point for electrical and electronic devices.
Use rechargeable batteries whenever possible. Remember to turn off the toy if you have finished playing with it and take out the batteries if you are not going to be using it again for a long time.
Consult the symbol on the product, in the user manual or on the packaging for more information. The materials are recyclable in accordance with their markings. If you recycle materials or find ways to reuse old devices, you make a considerable contribution to protecting the environment.
Please consult the nearest recycling centre or local authorities.

WARNINGS!
- Warning. This product contains a coin battery. A coin battery can cause serious internal chemical burns if swallowed.
- Warning. Dispose of used batteries immediately. Keep new and used batteries away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
- Warning. This toy produces flashes that may trigger epilepsy in sensitised individuals.
- Please keep the packaging for future reference as it contains very important information.
- Please note that due to technical improvements this product may differ from the one that appears in the illustration.
- This product requires 2 type AAA/1,5V batteries (doll) and 1 type CR2032 (bracelet) (included).
- This product is distributed with 2 type AAA/1,5V and 1 type CR2032 batteries for the "try-me" function. For normal operation of the product, it may be necessary to replace the batteries.
- The batteries or accumulators must be inserted according to the polarity indicated in the illustration.
- Used batteries or accumulators must be removed from the toy; failure to do so could cause damage.
- Do not mix old batteries with new ones.
- Do not mix different types of batteries.
- Use only those batteries recommended by the manufacturer or equivalents.
- Non-rechargeable batteries must not be recharged.
- The battery terminals must not be bridged or shorted.
- Changing or handling the batteries must always be carried out under the supervision of an adult.
- Remove the batteries from the compartment if the unit is not going to be used for a long period of time.
- Please respect the environment and deposit used batteries in the containers provided.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- This product achieves better performance using alkaline batteries.
- Read the instructions before use, follow them and keep them for reference.
- Under the environment with radio frequency interference, the sample may malfunction and will be resumed to normal after removal of the interference.
- Under the environment with electrostatic discharge, the sample may malfunction and require user to reset the sample.
- Under the environment with Fast Transient, the sample may malfunction and require user to reset the sample.
- Remove all elements designed to fasten and protect the product during transport before giving it to children (plastic pieces, labels, wires, etc.).

SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY
Hereby, IMC.TOYS S.A. declares that the radio equipment type REMOTE RADIO CONTROL Receiver category 3, Temperature Category I is in compliance with Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: **https://imctoys.com/es/doc**

SIMPLIFIED UK DECLARATION OF CONFORMITY
Hereby, IMC.TOYS S.A., declares that the radio equipment type REMOTE RADIO CONTROL Receiver category 3, Temperature Category I is in compliance with Radio Equipment Regulations 2017. The declaration of conformity may be consulted at
https://imctoys.com/es/doc

IMC Toys
JOSEP MATARIN CARRO
Name Position: QUALITY MANAGER
Signature:

a) frequency band(s) in which the radio equipment operates: 2418-2462MHz
b) maximum radio-frequency power transmitted in the frequency band(s) in which the radio equipment operates: < 10 dBm.

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference.
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

If you have a claim, please contact the authorised distributor.

ES - ESPAÑOL

MANUAL DE INSTRUCCIONES

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO
¡Juega con Coney y cuídala! La muñeca hace sonidos y reclama tu atención igual que un bebé. Sólo tú puedes tranquilizarla con la pulsera. Quítale el chupete y verás como llora de verdad.

INSTRUCCIONES DE USO Y FUNCIONAMIENTO
Los juguetes de IMC TOYS siguen estrictos controles en su producción para garantizar el disfrute y la seguridad de los niños. Son de fácil uso y funcionamiento. Estamos seguros que les proporcionarán grandes momentos de entretenimiento. Le agradecemos la adquisición y la confianza depositada en uno de nuestros productos. Para ver nuestro extenso catálogo de productos, le invitamos a que visite nuestra página web en **www.imctoys.com**

INFORMACIÓN IMPORTANTE
NOTA PARA ADULTOS
Retire todos los plásticos, alambres y cualquier objeto que esté destinado a sujetar el producto durante su transporte antes de entregárselo a los niños.
Este producto está preparado en origen para la función try-me o pruébame. Las baterías que incluye están destinadas a este uso. Por este motivo es posible que estas se encuentren agotadas, por esta razón se recomienda su sustitución si es necesario.
El producto se distribuye de origen y para demostración en tiendas con el selector en posición TRY-ME, en esta posición el producto tiene una funcionalidad limitada. Sitúe el selector (A) en la posición ON para un normal funcionamiento (ver Fig. 1).

FUNCIONAMIENTO CON PILAS
Muñeco - Sustitución y colocación
¡Recuerde!, para evitar durante este proceso la posible caída de agua es recomendable retirar el agua del depósito del muñeco antes de empezar la sustitución de las pilas (ver apartado "Purgado o vaciado del depósito" de este manual).
Este producto precisa de 2 pilas (AAA) 1.5V alcalinas. Abra el cierre de velcro de la espalda de muñeco en primer lugar y sitúe el selector (A) en la posición OFF (ver fig. 1). Retire los tornillos de seguridad de la tapa del compartimento de las baterías (B) situado en la parte posterior (ver fig. 2). Extraiga las baterías agotadas. Observe en el gráfico la colocación correcta de las baterías (ver fig. 2) y colóquelas en la posición y polaridad indicadas. Ponga la tapa y atorníllela de nuevo para la seguridad de sus hijos. Finalmente, sitúe el selector (A) en la posición ON y una el cierre de velcro.
Pulsera - Sustitución y colocación
Este producto precisa de 1 pila CR2032 3V. Retire el tornillo de seguridad de la tapa del compartimento de la batería (C) situado en la parte posterior (ver fig. 2). Extraiga la batería agotada. Observe en el gráfico la colocación correcta de la batería (ver fig. 2) y colóquela en la posición y polaridad indicadas. Coloque la tapa y atorníllela de nuevo para la seguridad de sus hijos.
¡Recuerde! La sustitución o manipulación de las pilas deberá ser realizada siempre bajo la supervisión de un adulto. Lea el área de advertencias y seguridad.

ANTES DE EMPEZAR
Llenado del depósito:
Nota: Realice esta operación lejos de elementos que el agua pueda dañar (aparatos electrónicos, enchufes, etc.). En primer lugar y para el llenado del depósito, abra el tapón (D) ubicado en la parte posterior de la cabeza (ver fig.3). Con la ayuda de un recipiente o vaso, vierta agua en el depósito. Una vez llenado el depósito de agua, cierre el tapón (D).

PURGADO Y VACIADO DEL DEPÓSITO
¡Importante! Antes de realizar esta operación, busque un lugar adecuado donde al surgir o retirar el agua contenida y caer esta, no provoque ningún daño a materiales o productos (pileta del baño o fregadero de la cocina, por ejemplo).

PURGADO:
Cuando el producto es utilizado por primera vez y/o tras un llenado, puede que el agua no aparezca en los ojos al retirar el chupete (E), puede tratarse simplemente de aire que dificulta su aparición. Para purgar dicho aire, puede ayudarse de la función de purga o vaciado que dispone. Sitúe el selector (A) en posición OFF y retire el chupete de la boca. A continuación, coloque el selector (A) en la posición TRY-ME, coja la pulsera y acérquela al muñeco mientras mantiene pulsado el botón (F) de la misma. Al activarse la función purga, se encenderán las luces de sus mejillas y oirá un doble "bip" de activación. Espere hasta que aparezca agua en ambos ojos* (ver fig.4). Si durante el proceso de purgado suelta el botón (F) y/o aleja la pulsera del muñeco, el purgado se detendrá y deberá volver a iniciar el proceso descrito anteriormente.
* ¡Precaución! Tenga en cuenta que el agua aparecerá con cierta presión formando un chorrito. Deje de presionarlo en el momento que el agua aparezca y el agua volverá a caer gota a gota. Coloque de nuevo el chupete si desea detener el goteo.
VACIADO:
Retire el tapón (D) y vuelque el muñeco para retirar toda el agua de su interior. Para el vaciado total recomendado en la sección de mantenimiento, realice la misma operación de purgado anteriormente indicada, pero en este caso presionando el botón (F) hasta que no aparezca restos de agua en los ojos.

FUNCIONAMIENTO
Con el selector (A) en la posición ON, retire el chupete (E) de la boca para que éste empiece a llorar (sonidos y lágrimas*). Para detener las lágrimas coloque de nuevo el chupete (E) en la boca del muñeco (Ver fig.5).
*Recuerde que el muñeco debe de disponer de agua para la función de lloro.
Asimismo, al tumbar al muñeco y de forma mecánica, este cerrará los ojos. Si lo incorporamos de nuevo, volverá a abrirlos (ver fig.6).

INTERACCIÓN CON LA PULSERA:
En primer lugar, el usuario deberá colocarse la pulsera (F) y presionar el botón para su activación (Ver fig.7). Con la pulsera y el muñeco activados, al acercarnos a él las luces de sus mejillas se encenderán siguiendo una secuencia de sonidos. Si nos alejamos con la pulsera, el muñeco dejará de detectarla y las mejillas se desactivarán* (Ver fig.7.1). Si las mejillas no se encienden, retire o coloque el chupete para volver a activar al muñeco y de este de modo activar la función de la pulsera.
*Nota: El muñeco queda activo para el funcionamiento de la pulsera durante aproximadamente 3 minutos después de la última interacción. Una vez transcurrido el tiempo, deberá activarlo de nuevo colocando o retirando el chupete (E) de la boca. Recuerde pulsar de nuevo el botón de la pulsera (F).

¡NOTA PARA ADULTOS!
Aun siendo poca la cantidad contenida de agua en el producto, téngala en cuenta para evitar daños en aparatos electrónico y eléctricos durante el juego y otros productos o materiales que puedan dañarse en contacto con el agua. Evite la cercanía de los mismos en la zona de juego. Recuerde colocar el chupete (E) al muñeco para detener las lágrimas.

Modo ahorro de energía
Para evitar un consumo innecesario de baterías, el muñeco dispone de 2 tipos de ahorro de energía:
Irá reproduciendo sonidos hasta transcurrir unos 30 segundos ininterrumpidos sin interacción alguna y pasará a modo ahorro de energía parcial durante 3 minutos, en el cuál el muñeco reaccionaría al interactuar con la pulsera. Pasados los 3 minutos y sin interacción alguna, el muñeco pasará a modo ahorro de energía total. Para poder activarlo de nuevo coloque o retire el chupete de la boca. Para pararlo de forma correcta coloque el chupete al muñeco y sitúe el selector (A) en la posición OFF.

Consejos para una correcta utilización
Resolución de problemas:
Si el nivel de luces o sonidos es inferior al habitual, es indicativo de agotamiento de las pilas, y estas deberán ser sustituidas (pulsera y muñeco).
Si no aparece agua en los ojos, revise en primer lugar si todavía dispone de agua en el depósito y si no es así, rellénelo de nuevo. Si el problema persistiese realice de nuevo la operación de extracción del aire detallada en este manual (purgado y vaciado del depósito). Si hubiera obturaciones no intente introducir ningún elemento u objeto punzante en el interior del circuito del agua ya que podría dañar el mismo. Vacíe completamente el depósito de agua, llénelo de nuevo y realice el proceso de purgado.

MANTENIMIENTO
Limpieza:
El producto (muñeco y pulsera) solo puede ser lavado superficialmente, para ello utilice un paño ligeramente humedecido con un producto suave de limpieza en seco. No use detergentes o disolventes. En el caso de que se mojara el equipo, apáguelo y extraiga las pilas inmediatamente. Seque el compartimiento de pilas con un trapo seco. Deje destapado el compartimiento de pilas hasta que esté completamente seco, puede acelerar esta operación ayudándose de un secador de mano. No intente utilizar el equipo hasta que éste no esté completamente seco.
Nota para Adultos: Por razones de seguridad y diseño, el pijama no puede retirarse del muñeco.

Conservación: Para evitar deterioros en el producto o derrames de agua involuntarios, se recomienda retirar toda agua del producto después del juego. Para ello, siga el proceso de vaciado indicado en la sección de "PURGADO O VACIADO" incluida en este manual. Para el caso de un no uso prolongado una vez vaciado y para facilitar la evaporación del resto de agua en su interior recomendamos no colocar el chupete en la boca del muñeco y retirar las pilas del muñeco.

RECOMENDACIONES PARA UN USO RESPONSABLE Y PARA LA PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL
Deposita los embalajes de transporte, cartón, plásticos, etc., en los contenedores de reciclaje de tu localidad.
Si el juguete todavía funciona y ya no lo quieres, no lo tires. Recuerda que otras personas pueden seguir disfrutando de él, busca entidades y/o asociaciones que puedan hacérselo llegar.
No debe tirar el producto a un contenedor de basura de casa cuando ya no le sea de utilidad.
Utilice los servicios de reciclaje de su comunidad.
Los productos etiquetados con el símbolo WEEE (un "cubo de basura" con una cruz) indican que el usuario final no debe desechar este producto y este debe ser llevado a un punto de reciclaje de dispositivos eléctricos y electrónicos.
Utiliza pilas recargables siempre que puedas. Recuerda desconectar el juguete si has terminado de jugar y retira las pilas del juguete si no lo vas a usar por un largo periodo de tiempo.
Consulte el símbolo inscrito en el producto, el manual de usuario o el embalaje para más información. Los materiales son, según el marcado, reciclables. Si recicla el material o encuentra forma de reutilizar los dispositivos viejos, contribuye de forma importante a la protección del medio ambiente.
Por favor, consulte con el centro de reciclaje o con las autoridades locales más cercanos.

SEGURIDAD
¡Advertencia!
- Advertencia: Este producto contiene una pila de botón. Una pila de botón puede provocar quemaduras internas graves si se ingiere.
- Advertencia: Deseche las pilas usadas inmediatamente. Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Si sospecha que las pilas han podido ser ingeridas o introducidas en cualquier parte del cuerpo, busque atención médica inmediatamente.
- Advertencia. Este juguete produce flashes y destellos que pueden provocar epilepsia en personas sensibles.
- Por favor, guarde el embalaje para futuras referencias, ya que contiene información muy importante.
- La empresa se reserva el derecho a que el producto pueda diferir de la ilustración por mejoras técnicas.
- Este producto requiere 2 pilas del tipo AAA/1,5V (muñeca) y 1 pila del tipo CR2032 (pulsera) (incluidas).
- Este producto se distribuye con 2 pilas AAA/1,5V y 1 pila CR2032 incluidas exclusivamente para la función "try-me" o pruébame, para el funcionamiento normal del producto se recomienda su sustitución si fuera necesario.
- Para un mejor funcionamiento del producto, se recomienda el uso de pilas alcalinas.
- Retire las pilas del compartimiento, cuando no vaya a utilizar la unidad por un periodo largo de tiempo.
- La sustitución o manipulación de las pilas, deberá ser realizada siempre por un adulto.
- Los bornes de las pilas no deben ser cortocircuitados.
- Las pilas no recargables, no deben ser recargadas.
- Recargar las pilas recargables bajo la vigilancia de un adulto.
- Retirar las pilas recargables del juguete antes de ser cargadas.
- Solo deben usarse, pilas del tipo recomendado por el fabricante o equivalente.
- No mezclar distintos tipos de pilas.
- No usar pilas o baterías nuevas y usadas. No deben ser mezcladas.
- Las pilas o baterías usadas deberán ser retirados del juguete, podrían causar averías.
- Las pilas o baterías, deben ser colocadas respetando la polaridad indicada en el gráfico.
- Por favor, sea respetuoso con el medio ambiente, y deposite las pilas gastadas en los contenedores para tal fin.
- Lea las instrucciones antes de usar, sígalas y guárdelas como referencia.
- En un entorno con interferencias de radio frecuencia, la muestra puede funcionar incorrectamente y su funcionamiento volverá a ser normal cuando se elimine la interferencia.
- En caso de descarga electroestática, puede provocarse un mal funcionamiento de la muestra y por tanto el usuario deberá reiniciarla.
- Si se producen transitorios, la muestra funcionará mal y el usuario deberá reiniciarla.
- Quitar todos los elementos destinados a la sujeción y protección del producto durante el transporte antes de dárselo a los niños, (plásticos, etiquetas, alambres, etc.).

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA
Por la presente, IMC.TOYS S.A., declara que el tipo de equipo radioeléctrico REMOTE RADIO CONTROL Receptor categoría 3, Temperatura categoría I es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente:
https://imctoys.com/es/doc

IMC Toys
JOSEP MATARIN CARRO
Name Position: QUALITY MANAGER
Signature:

a) banda o bandas de frecuencia en las que opera el equipo radioeléctrico: 2418-2462MHz
b) potencia máxima de radiofrecuencia transmitida en la banda o bandas de frecuencia en las que opera el equipo radioeléctrico: < 10 dBm.

Para cualquier reclamación contacte con el distribuidor autorizado.

FR - FRANÇAIS

MANUEL D'INSTRUCTIONS

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT
Joue avec Coney et prends soin d'elle ! La poupée émet des sons et réclame ton attention, comme un bébé. Toi seul/e peux l'apaiser à l'aide du bracelet. Enlève lui sa sucette et tu verras qu'elle pleure vraiment.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET DE FONCTIONNEMENT
Les jouets IMC TOYS sont soumis à des contrôles stricts lors de leur production afin de garantir le plaisir du jeu et la sécurité de vos enfants. Ils sont faciles à utiliser et leur fonctionnement est simple. Nous sommes convaincus qu'ils feront passer à vos enfants de bons moments de divertissements. Nous vous remercions de l'acquisition et de la confiance déposée en l'un de nos produits.
Pour consulter notre vaste catalogue de produits, nous vous invitons à visiter notre site Internet : **www.imctoys.com**

INFORMATIONS IMPORTANTES
NOTE POUR LES ADULTES
Retirez tous les plastiques, fils de fer et tout autre objet servant à fixer le produit durant son transport avant de le remettre à vos enfants.
Ce produit est préparé à l'origine pour la fonction try-me ou essaie-moi. Les piles qu'il comprend sont prévues à cet effet. C'est pourquoi il peut arriver qu'elles soient usées auquel cas il faudra les remplacer.
Le produit est également distribué pour la démonstration dans les magasins sur le sélecteur en position TRY-ME. Cette fonction du produit est limitée. Placer le sélecteur (A) sur la position ON pour lancer son fonctionnement (voir Fig. 1).

FONCTIONNEMENT À PILES
Poupée - Remplacement et installation
N'oubliez pas ! Pour éviter de répandre de l'eau pendant cette opération, il est recommandé de vider le réservoir de la poupée avant de remplacer les piles (voir paragraphe de la notice intitulé « Purge et vidange du réservoir »). Ce produit requiert 2 piles (AAA) 1,5 V alcalines. Ouvrez tout d'abord le Velcro sur le dos de la poupée et placez le bouton (A) sur OFF (voir fig. 1). Retirez les vis de sécurité du couvercle du compartiment à piles (B) situé à l'arrière (voir fig. 2). Retirez les piles usagées. Observez sur le schéma la bonne manière de placer les piles (voir fig. 2) et situez les dans la position indiquée en respectant la polarité. Mettez le couvercle en place et revissez le pour la sécurité des enfants. Enfin, placez le bouton (A) sur ON et refermez le Velcro.
Bracelet - Remplacement et installation
Ce produit requiert 1 pile CR2032 3V. Retirez la vis de sécurité du couvercle du compartiment à piles (C) situé à l'arrière (voir fig. 2). Retirez la batterie usagée. Observez sur le schéma la bonne manière de placer les piles (voir fig. 2) et insérez les dans la position indiquée en respectant la polarité. Mettez le couvercle en place et revissez le pour la sécurité des enfants.
N'oubliez pas ! Le remplacement ou la manipulation des piles doit toujours avoir lieu sous le contrôle d'un adulte. Lire les avertissements et les conseils de sécurité.

AVANT DE COMMENCER
Remplissage du réservoir :
Note : Effectuez cette opération à l'écart d'éléments susceptibles d'être endommagés par l'eau (appareils électroniques, prises, etc.). En premier lieu et pour remplir le réservoir, ouvrez le bouchon (D) situé à l'arrière de la tête (voir fig. 3). À l'aide d'un récipient ou d'un verre, versez de l'eau dans le réservoir. Après avoir rempli le réservoir d'eau, fermez le bouchon (D).

PURGE ET VIDANGE DU RÉSERVOIR
Important ! Avant d'effectuer cette opération, cherchez un endroit approprié où la vidange de l'eau contenue dans le réservoir ne risque pas d'endommager quoique ce soit (lavabo de salle de bain ou évier de cuisine par exemple).

PURGE :
Lors de la première utilisation et/ou après un remplissage, il peut arriver que l'eau ne coule pas des yeux quand on lui retire sa sucette (E) et c'est sans doute de l'air qui en empêche l'apparition. Pour éliminer l'air, vous pouvez utiliser la fonction de Purge ou vidange de la poupée. Placez le bouton (A) sur OFF et retirez la sucette de la bouche. Ensuite, placez le sélecteur (A) en position TRY-ME, prenez le bracelet et, tout en appuyant sur son bouton (F), approchez-le de la poupée. Lorsque la fonction de purge est activée, des lumières s'allument sur ses joues et on entend un double bip d'activation. Attendez jusqu'à ce que de l'eau apparaisse dans les deux yeux* (voir fig. 4). Si vous relâchez le bouton (F) pendant le processus de vidage et/ou vous éloignez le bracelet de la poupée, le vidage s'arrêtera et vous devrez recommencer le processus décrit ci dessus.
*Précaution ! Il faut savoir que l'eau apparaîtra avec une certaine pression formant un filet d'eau. Arrêtez d'appuyer dès que l'eau apparaît et l'eau retombera goutte à goutte. Replacez la sucette si vous souhaitez arrêter que l'eau coule.
VIDAGE :
Retirez le bouchon (D) et renversez la poupée pour évacuer toute l'eau qu'elle contient. Pour un vidage complet, comme recommandé dans la section Entretien, effectuez la même opération que ci dessus, mais dans ce cas appuyez sur le bouton (F) jusqu'à ce qu'il n'y ait plus d'eau dans les yeux.

FONCTIONNEMENT
Avec le bouton (A) étant sur ON, retirez la sucette (E) de la bouche pour que la poupée commence à pleurer (sons et larmes*). Pour arrêter les pleurs, remettez la sucette (E) dans la bouche de la poupée (voir fig. 5).
*N'oubliez pas que la poupée doit avoir de l'eau à disposition pour la fonction des pleurs.
De plus, lorsque la poupée est couchée, elle ferme mécaniquement les yeux. Si on la relève, elle rouvrira les yeux (voir fig. 6).

INTERACTION AVEC LE BRACELET :
Tout d'abord, l'utilisateur doit mettre le bracelet (F) et appuyer sur le bouton pour l'activer (voir fig. 7). Une fois le bracelet et la poupée activés, lorsqu'on s'approche de la poupée, les lumières sur ses joues s'allument en suivant une séquence de sons. Si l'on s'éloigne avec le bracelet, la poupée ne le détecte plus et les joues se désactiveront* (voir fig. 7.1). Si les joues ne s'allument pas, il faut enlever ou remettre la sucette pour réactiver la poupée et donc activer la fonction du bracelet.
*Note : La poupée reste active pour le fonctionnement du bracelet pendant environ 3 minutes après la dernière interaction. Une fois ce délai écoulé, vous devez l'activer à nouveau en plaçant la sucette dans la bouche ou en la retirant (E). N'oubliez pas d'appuyer à nouveau sur le bouton du bracelet (F).

NOTE À L'ATTENTION DES ADULTES !
Bien que la quantité d'eau que contient le produit soit minime, tenez en compte afin d'éviter d'endommager les appareils électroniques et électriques pendant le jeu, ou encore d'autres produits ou matériaux susceptibles de s'abimer au contact de l'eau. Évitez de les placer à proximité de l'espace de jeux. N'oubliez pas de mettre la sucette (E) dans la bouche de la poupée pour arrêter les larmes.

Mode économie d'énergie
Pour ne pas consommer inutilement les piles, la poupée comprend deux systèmes d'économie d'énergie :
Elle émet des sons jusqu'à ce qu'environ 30 secondes se soient écoulées sans interaction ininterrompue puis elle passe en mode économie d'énergie partielle pendant 3 minutes, au cours desquelles la poupée réagit en interagissant avec le bracelet. Au bout de 3 minutes sans interaction, la poupée passe en mode économie d'énergie totale. Pour la réactiver, placez ou retirez la sucette de sa bouche. Pour l'arrêter correctement, placez la sucette dans la bouche de la poupée et placez le bouton (A) sur OFF.

Conseils pour une bonne utilisation
Solution des problèmes :
Si le niveau de lumière ou de sons est plus faible que d'habitude, les piles sont probablement épuisées et doivent être remplacées (bracelet et poupée).
Si l'eau ne coule pas des yeux, vérifiez en premier lieu le niveau du réservoir, et s'il est vide, remplissez le à nouveau. Si le problème persiste, recommencez l'opération de vidage de l'air dont les détails figurent plus haut (paragraphe « Purge et vidange du réservoir »). Si le circuit d'eau est obstrué, n'essayez pas d'y introduire un élément ou un objet pointu : vous pourriez l'endommager. Videz complètement le réservoir d'eau, remplissez le à nouveau et procédez à la purge.

ENTRETIEN
Nettoyage :
Le produit (poupée et bracelet) ne peut être lavé qu'en surface. Pour ce faire, utilisez un chiffon légèrement humidifié à l'aide d'un produit de nettoyage à sec non agressif. N'utilisez ni détergents ni dissolvants. Si le produit a été mouillé, éteignez-le et retirez immédiatement les piles. Séchez le compartiment des piles avec un chiffon sec. Laissez le compartiment des piles ouvert jusqu'à ce qu'il soit bien sec ; l'opération peut être accélérée à l'aide d'un sèche-cheveux. N'essayez pas d'utiliser l'appareil tant qu'il n'est pas complètement sec.
Note à l'intention des adultes : Pour des raisons de sécurité et de conception, le pyjama du personnage ne peut pas être retiré.

Conservation : Pour éviter d'abîmer le produit ou de faire tomber de l'eau accidentellement, il est recommandé de retirer toute l'eau du jouet après avoir joué. Pour cela, respecter les étapes de vidange indiquées au paragraphe de « PURGE OU VIDANGE » de ce mode d'emploi. En cas d'inutilisation prolongée, après avoir vidé la poupée et pour faciliter l'évaporation du reste de l'eau à l'intérieur, il est recommandé de ne pas replacer la tétine dans la bouche de la poupée et de retirer les piles.

RECOMMANDATIONS POUR UNE UTILISATION RESPONSABLE ET POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT
Déposez les emballages de transport, les cartons, les emballages plastique, etc., dans les conteneurs de recyclage de votre localité.
Si le jouet fonctionne encore et que vous n'en voulez plus, ne le jetez pas. Pensez que d'autres personnes pourront encore l'utiliser et s'amuser avec ce jouet ; recherchez des entités et/ou des associations susceptibles de le leur faire parvenir.
Le produit ne doit pas être jeté dans la poubelle ménagère lorsqu'il n'est plus utilisé.
Utiliser les services de recyclage de votre communauté.
Les produits portant l'étiquette WEEE (une poubelle avec une croix) signalent que l'utilisateur final ne doit pas jeter ce produit et qu'il doit être amené à un centre de recyclage pour les dispositifs électriques et électroniques.
Utilisez de préférence des piles rechargeables. Débranchez le jouet après utilisation et retirez les piles si vous avez l'intention de ne pas utiliser le jouet pendant une longue période.
Consultez le symbole sur le produit, dans le manuel d'utilisation ou sur l'emballage pour plus d'informations. Les matériaux sont recyclables, conformément au marquage du produit. Vous faites une importante contribution à la protection de notre environnement quand vous recyclez le matériel ou quand vous trouvez d'autres formes d'utilisation des vieux appareils.
Veuillez contacter votre centre de recyclage le plus proche ou les autorités locales.

ATTENTION !
- Avertissement. Ce produit contient une pile bouton. Avalée, une pile bouton peut occasionner de sérieuses brûlures chimiques internes.
- Avertissement. Jetez immédiatement les piles usées. Tenez les piles neuves et usées hors de portée des enfants. Si vous pensez qu'une pile a été avalée ou est présente dans le corps, une attention médicale est immédiatement requise.
- Attention. Ce jouet émet des flashs et des éclats de lumière qui peuvent provoquer des crises d'épilepsie aux personnes sensibles.
- Conserver l'emballage afin de disposer des informations essentielles concernant le produit.
- Notre société se réserve le droit de modifier le produit par rapport à l'illustration afin d'y apporter des améliorations techniques.
- Ce produit fonctionne avec 2 piles du type AAA/1,5V (poupée) et 1 pile du type CR2032 (bracelet) (incluses).
- Ce produit est fourni avec 2 piles AAA/1,5V et 1 pile CR2032 incluses pour la fonction "try-me"; pour le fonctionnement normal du produit il est recommandé de les remplacer si nécessaire.
- Les piles ou accumulateurs devront être installés en respectant les repères de polarité comme indiqué sur le schéma.
- Les piles ou accumulateurs usés devront être retirés du jouet afin d'éviter tout danger de détérioration.
- Ne pas melánger de piles neuves et déjà utilisées en même temps.
- Ne pas melánger différents types de piles en même temps.
- Utiliser uniquement les piles du type recommandé par le fabricant ou un modèle similaire.
- Les piles non rechargeables ne devront pas être rechargées.
- Les bornes des piles ne devront pas être court-circuitées.
- La substitution ou la manipulation des piles doit toujours être réalisée sous la supervision d'un adulte.
- Retirer les piles de leur logement en cas de non utilisation prolongée.
- Veuillez respecter l'environnement et déposer les piles usées dans les conteneurs destinés à cette fin.
- Les piles doivent être enlevées du jouet avant d'être chargées.
- Les piles rechargeables doivent toujours être chargées sous la supervision d'un adulte.
- Pour un meilleur fonctionnement, nous recommandons l'utilisation de piles alcalines.
- Lisez les instructions avant emploi, suivez-les et gardez-les pour la référence.
- En cas de perturbations radioélectriques, l'échantillon peut ne pas fonctionner correctement. Son fonctionnement reprend normalement une fois que les perturbations ont disparu.
- Au cas où une décharge électrostatique se produit, l'appareil peut mal fonctionner et l'utilisateur peut avoir de le règler à nouveau où à le réinitialiser.
- En cas de flux transitoires électriques, l'appareil peut mal fonctionner et l'utilisateur doit redémarrer le dispositif (OFF/ON).
- Ôter tous les éléments destinés à la fixation et à la protection du produit pendant le transport avant de le remettre aux enfants (plastiques, étiquettes, fils de fer, etc.).

DECLARATION UE DE CONFORMITE SIMPLIFIEE
Le soussigné, IMC.TOYS S.A., déclare que l'équipement radioélectrique du type REMOTE RADIO CONTROL Récepteur de catégorie 3, Catégorie de température I est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:
https://imctoys.com/es/doc

IMC Toys
JOSEP MATARIN CARRO
Name Position: QUALITY MANAGER
Signature:

a) bandes de fréquences utilisées par l'équipement radioélectrique: 2418-2462MHz
b) puissance de radiofréquence maximale transmise sur les bandes de fréquences utilisées par l'équipement radioélectrique: < 10 dBm.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
(1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
(2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Pour toute réclamation, contactez le distributeur agréé.

DE - DEUTSCH

GEBRAUCHSANLEITUNG

PRODUKTEIGENSCHAFTEN

Spiele mit Coney und kümmere dich um sie! Die Puppe macht Geräusche und fordert deine Aufmerksamkeit, genau wie ein Baby. Nur du kannst sie mit dem Armband beruhigen. Wenn du den Schnuller aus dem Mund nimmst, hörst du sie richtig weinen.

GEBRAUCHS- UND BEDIENUNGSANLEITUNG

Alle Spielzeuge von IMC TOYS werden strengsten Produktionskontrollen unterzogen, um Spielspaß und Sicherheit für Ihre Kinder zu garantieren. Unsere Produkte sind einfach zu benutzen und zu bedienen. Wir sind sicher, dass Ihre Kinder viel Freude daran haben werden. Vielen Dank für Ihren Kauf und das Vertrauen, das Sie in unsere Produkte gesetzt haben. Zur Ansicht unseres ausführlichen Produktkataloges besuchen Sie bitte unsere Webseite unter **www.imctoys.com**

WICHTIGE INFORMATIONEN
HINWEIS FÜR ERWACHSENE

Entfernen Sie sämtliche Kunststoffteile, Drahtteile sowie alle anderen Transportsicherungen des Produktes, bevor Sie es Kindern geben.
Dieses Produkt wurde werkseitig auf die TRY-ME-Funktion eingestellt. Die enthaltenen Batterien sind für diese Verwendung vorgesehen. Aus diesem Grunde sind die Batterien möglicherweise leer. Es wird daher empfohlen, diese bei Bedarf auszuwechseln.
Das Produkt wird standardmäßig und zu Demonstrationszwecken in Geschäften mit dem Schalter in der Position PROBIER-MICH geliefert, in dieser Position verfügt das Produkt über eingeschränkte Funktionen. Für eine normale Funktionsweise setzen Sie den Schalter (A) auf die Position AN (siehe Abb. 1).

BETRIEB MIT BATTERIEN

Puppe - Auswechseln bzw. einlegen

Achtung! Um zu vermeiden, dass während dieses Vorgangs Wasser ausläuft, empfehlen wir, das Wasser aus dem Behälter der Puppe zu leeren, bevor Sie die Batterien auswechseln (siehe Abschnitt „Entlüftung und Entleerung des Behälters" in dieser Anleitung).
Es werden 2 Alkali-Batterien vom Typ (AAA) mit 1,5 V benötigt. Öffnen Sie zunächst den Klettverschluss an der Rückenpuppe und drehen Sie den Wahlschalter (A) in die Position OFF (siehe Abb. 1). Entfernen Sie die Sicherungsschrauben vom Deckel des Batteriefachs (B) auf der Rückseite (siehe Abb. 2). Nehmen Sie die leeren Batterien heraus. Legen Sie die Batterien genauso in das Batteriefach ein wie auf der Abbildung gezeigt (siehe Abb. 2) und beachten Sie die vorgegebene Position und Polarität. Setzen Sie den Deckel auf und schrauben Sie ihn zur Sicherheit Ihrer Kinder fest. Stellen Sie den Schalter (A) auf ON und schließen Sie den Klettverschluss.
Armband - Auswechseln bzw. einlegen
Es wird 1 Batterie vom Typ CR2032 mit 3 V benötigt. Entfernen Sie die Sicherungsschraube vom Deckel des Batteriefachs (C) auf der Rückseite (siehe Abb. 2). Nehmen Sie die leere Batterie heraus. Legen Sie die Batterie genauso in das Batteriefach ein wie auf der Abbildung gezeigt (siehe Abb. 2) und beachten Sie die vorgegebene Position und Polarität. Setzen Sie den Deckel auf und schrauben Sie ihn zur Sicherheit Ihrer Kinder fest.
Achtung! Der Austausch und die Handhabung der Batterien muss stets unter der Aufsicht einer erwachsenen Person erfolgen. Lesen Sie die Warnhinweise und den Sicherheitsbereich.

VOR SPIELBEGINN

Behälter füllen:

Hinweis: Führen Sie diesen Vorgang nicht in der Nähe von Gegenständen durch, die durch Wasser beschädigt werden können (elektronische Geräte, Stecker usw.). Um den Behälter zu füllen, öffnen Sie zunächst den Deckel (D) auf der Rückseite des Kopfes (siehe Abb. 3). Gießen Sie mit Hilfe eines Gefäßes oder Glases Wasser in den Behälter. Schließen Sie nach dem Befüllen des Wasserbehälters den Deckel (D).

ENTLÜFTUNG UND ENTLEERUNG DES BEHÄLTERS

Wichtig! Wählen Sie vor der Durchführung dieses Vorgangs einen geeigneten Ort, an dem das Wasser keine Schäden an Materialien oder Produkten verursacht (z. B. Waschbecken im Badezimmer oder in der Küche).

ENTLÜFTUNG:

Bei der ersten Verwendung des Produkts und/oder nach dem Befüllen kann es vorkommen, dass beim Entfernen des Schnullers (E) kein Wasser aus den Augen austritt, sondern nur Luft. Entfernen Sie diese Luft mithilfe der Entlüftungs- bzw. Entleerungsfunktion. Drehen Sie den Wählschalter (A) auf OFF und nehmen Sie den Schnuller aus dem Mund. Drehen Sie dann den Wahlschalter (A) in die Position TRY-ME, nehmen Sie das Armband und bringen Sie es in die Nähe der Puppe, während Sie die Taste (F) am Armband gedrückt halten. Wenn die Entlüftungsfunktion aktiviert ist, leuchten die Wangen auf und Sie hören einen doppelten Piepton. Warten Sie, bis Wasser in beiden Augen* erscheint (siehe Abb. 4). Wenn Sie während des Entlüftungsvorgangs die Taste (F) loslassen und/oder das Armband von der Puppe wegbewegen, wird die Entlüftung abgebrochen und Sie müssen den oben beschriebenen Vorgang erneut starten.
* Vorsicht! Beachten Sie, dass das Wasser ab einem bestimmten Druck als Rinnsal erscheint. Lassen Sie den Druck ab, sobald das Wasser erscheint, und das Wasser wird wieder tropfenweise austreten. Setzen Sie den Schnuller wieder in der Mund der Puppe ein, wenn Sie das Tropfen stoppen wollen.

ENTLEERUNG:

Entfernen Sie den Stopfen (D) und drehen Sie Puppe, um das gesamte Wasser im Inneren zu entfernen. Zur vollständigen Entleerung, die im Abschnitt „Wartung" empfohlen wird, führen Sie den gleichen Entlüftungsvorgang wie oben beschrieben durch, aber in diesem Fall durch Drücken der Taste (F), bis kein Wasser mehr in den Augen ist.

BETRIEB

Nehmen Sie den Schnuller (E) aus dem Mund, wenn der Wählschalter (A) auf ON steht, damit die Puppe zu weinen beginnt (Geräusche und Tränen*). Um die Tränen zu stoppen, stecken Sie den Schnuller (E) wieder in den Mund der Puppe (siehe Abb. 5).
*Beachten Sie bitte, dass die Puppe mit Wasser befüllt sein muss, damit sie weinen kann.
Außerdem schließt die Puppe die Augen, wenn sie hingelegt wird. Wenn wir sie wieder aufrichten, öffnen sie sich wieder (siehe Abb. 6).

INTERAKTION MIT DEM ARMBAND:

Zunächst muss der Benutzer das Armband (F) anlegen und den Aktivierungsknopf drücken (siehe Abb. 7). Wenn das Armband und die Puppe aktiviert sind, leuchten die Lichter auf den Wangen der Puppe auf, wenn wir uns ihr nähern, und es ertönt eine Reihe von Geräuschen. Wenn wir uns mit dem Armband wegbewegen, wird es von der Puppe nicht mehr erkannt und die Wangen werden deaktiviert* (siehe Abb. 7.1). Wenn die Wangen nicht aufleuchten, entfernen Sie den Schnuller oder bringen Sie ihn an, um die Puppe und das Armband zu reaktivieren.
*Hinweis: Die Puppe bleibt noch ca. 3 Minuten nach der letzten Interaktion für die Bedienung des Armbands aktiv. Nach Ablauf der Zeit muss sie wieder aktiviert werden, indem der Schnuller (E) in den Mund gesteckt oder entfernt wird. Vergessen Sie nicht, die Taste am Armband (F) erneut zu drücken.

HINWEIS FÜR ERWACHSENE!

Obwohl die im Produkt enthaltene Wassermenge gering ist, kann sie während des Spiels Schäden an Elektro- und Elektronikgeräten sowie an anderen Produkten oder Materialien verursachen, die durch den Kontakt mit Wasser beschädigt werden können. Halten Sie diese vom Spielbereich fern. Denken Sie daran, den Schnuller (E) in die Puppe einzustecken, um die Tränen zu stoppen.

Stromsparmodus

Um unnötigen Batterieverbrauch zu vermeiden, ist die Puppe mit zwei Energiesparfunktionen ausgestattet:
Es gibt Töne wieder, bis etwa 30 Sekunden ohne ununterbrochene Interaktion verstrichen sind, und schaltet dann für 3 Minuten in einen teilweisen Energiesparmodus, in dem die Puppe auf Interaktion mit dem Armband reagiert. Nach 3 Minuten und ohne jegliche Interaktion geht die Puppe in den Energiesparmodus über. Um sie wieder zu aktivieren, nehmen Sie den stecken Sie den Schnuller in den Mund oder nehmen Sie ihn heraus. Um die Puppe korrekt auszuschalten, stecken Sie den Schnuller in den Mund der Puppe und stellen den Wahlschalter (A) auf OFF.

Tipps zur richtigen Verwendung
Problemlösung:

Wenn die Leuchtstärke und Lautstärke abnehmen, weist dies darauf hin, dass die Batterien leer sind und ersetzt werden (Armband und Puppe) müssen.
Wenn kein Wasser in den Augen erscheint, überprüfen Sie als erstes, ob Wasser im Behälter vorhanden ist, und füllen Sie den Behälter gegebenenfalls wieder auf. Wenn das Problem weiterhin besteht, führen Sie den in dieser Anleitung beschriebenen Entlüftungsvorgang (Abschnitt „Entlüftung und Entleerung des Behälters") erneut durch. Versuchen Sie bei Verstopfungen nicht, spitze Gegenstände in die Wasserleitung einzuführen, da diese dadurch beschädigt werden könnte. Entleeren Sie den Wasserbehälter vollständig, füllen Sie ihn wieder und führen Sie den Entlüftungsvorgang durch.

PFLEGE

Reinigung:

Das Produkt (Puppe und Armband) können nur oberflächlich gereinigt werden, verwenden Sie dazu ein leicht befeuchtetes Tuch mit einem sanften Trockenreinigungsprodukt. Keine Reinigungs- oder Lösungsmittel verwenden. Wurde das Gerät nass, sofort ausschalten und Batterien entfernen. Trocknen Sie das Batteriefach mit einem trockenen Tuch. Lassen Sie das Batteriefach offen, bis es vollständig trocken ist. Mit einem Haartrockner können Sie diesen Vorgang beschleunigen. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu verwenden, wenn es noch nicht vollständig trocken ist.
Hinweis für Erwachsene: Aus Sicherheits- und Designgründen dürfen die Pyjamas nicht von der Puppe entfernt werden.
Erhaltung: Um Schäden am Produkt oder ein ungewolltes Austreten von Wasser zu vermeiden, wird empfohlen, das gesamte Wasser nach dem Spielen aus dem Produkt zu entfernen. Folgen Sie hierzu dem Vorgang für das Entleeren, der im Abschnitt „ABLASSEN ODER ENTLEEREN" in dieser Anleitung enthalten ist. Wenn das Produkt länger nicht verwendet wird, nachdem es entleert worden ist, und um das Verdunsten des restlichen Wassers im Innenbereich zu ermöglichen, wird empfohlen, den Schnuller nicht in den Mund der Puppe zu stecken und die Batterien aus der Puppe zu entnehmen.

TIPPS FÜR EINE VERNÜNFTIGE VERWENDUNG UND FÜR DEN UMWELTSCHUTZ

Werfen Sie sämtliches Verpackungsmaterial, Karton, Kunststoff usw. in die entsprechenden Recycling-Container Ihrer Gemeinde.
Wenn das Spielzeug noch einwandfrei funktioniert und nicht mehr verwendet wird, so werfen Sie es bitte nicht weg. Denken Sie daran, dass es anderen Menschen Freude bereiten kann und bringen Sie das Spielzeug zu Einrichtungen und/oder Vereinen, die es weitergeben.
Entsorgen Sie das Produkt nicht im Hausmüll, wenn Sie es nicht mehr benötigen.
Nutzen Sie die Recyclingstellen Ihrer Gemeinde.
Produkte mit dem WEEE-Etikett (eine durchgestrichene Abfalltonne) weisen darauf hin, dass der Endnutzer dieses Produkt nicht wegwerfen, sondern es zu einer Recyclingstelle für elektrische und elektronische Geräte bringen soll.
Verwenden Sie sofern möglich aufladbare Batterien. Achten Sie darauf, das Spielzeug nach dem Spielen auszuschalten und die Batterien zu entnehmen, wenn es für einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.
Siehe Symbol auf dem Produkt, Bedienungsanleitung oder Verpackung für weitere Informationen. Die Produktmaterialen sind gemäß Markierung wiederverwertbar. Wenn Sie das Material wiederverwerten oder alte Geräte in irgendeiner Form wiederverwenden, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz.
Wenden Sie sich bitte an die Recyclingzentrale oder die nächsten örtlichen Behörden.

ACHTUNG!

- Achtung. Dieses Produkt enthält eine Knopfbatterie. Knopfbatterien können beim Verschlucken schwerwiegende innere Verätzungen verursachen.
- Achtung. Leere Batterien sofort entsorgen. Neue und leere Batterien von Kindern fern halten. Wenn Sie den Verdacht haben, dass eine Batterie verschluckt wurde oder sich im Körperinneren befindet, sofort ärztliche Hilfe aufsuchen.
- Achtung. Dieses Spielzeug erzeugt Blitze und Glitzereffekte, die bei empfindlichen Personen Epilepsie auslösen können.
- Die Verpackung bitte für spätere Bezugnahme aufbewahren, da diese wichtige Informationen enthält.
- Die Herstellfirma behält sich das Recht vor, technische Korrekturen am Produkt vorzunehmen, so dass es sich von der Abbildung unterscheiden kann.
- Dieses Produkt benötigt 2 Batterien des Typs AAA/1,5V (Puppe) und 1 Batterie des Typs CR2032 (Armband) (enthalten).
- Dieses Produkt enthält 2 Batterien vom Typ AAA/1,5V und 1 Batterie vom Typ CR2032 für die "Try-me-Funktion". Für den normalen Betrieb des Produktes wird empfohlen, diese bei Bedarf auszuwechseln.
- Achten Sie beim Einlegen der Batterien oder Akkus auf die richtige Polung (siehe Abbildung).
- Leere Batterien oder Akkus sind aus dem Spielzeug zu entfernen, da sie Störungen verursachen können.
- Keine alten Batterien mit neuen Batterien benutzen.
- Keine unterschiedlichen Batterietypen benutzen.
- Nur den vom Hersteller oder Händler empfohlenen Batterietyp benutzen.
- Nichtaufladbare Batterien dürfen nicht wiederaufgeladen werden.
- Die Batteriepole dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Das Ersetzen oder die Handhabung der Batterien sollte immer unter der Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden.
- Entfernen Sie die Batterien aus dem Fach wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird.
- Schonen Sie bitte die Umwelt und werfen Sie leere Batterien in die dafür vorgesehenen Behälter.
- Vor dem Aufladen müssen die aufladbaren Batterien aus dem Spielzeug entnommen werden.
- Das Aufladen der Akkus sollte nur unter der Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden.
- Für einen optimalen Betrieb empfehlen wir die Verwendung von Alkali-Batterien.
- Lesen und befolgen Sie die Anweisungen und Sicherheitshinweise bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.
- Funkstörungen können den Betrieb des Produkts beeinträchtigen. Nach Beseitigung der Störquelle funktioniert das Produkt wieder ordnungsgemäß.
- Bei elektrostatischer Entladung können Störungen beim Modell auftreten. In diesem Fall das Gerät kurz aus- und wieder einschalten.
- Bei schnellen vorübergehenden Prozessen können beim Modell Störungen auftreten, und der Benutzer wird aufgefordert, das Modell erneut zu starten.
- Entfernen Sie sämtliche Transportsicherungen und Schutzelemente des Produktes, bevor Sie es Kindern geben (Kunststoffteile, Etiketten, Drahtteile, etc…).

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt IMC.TOYS S.A., dass der Funkanlagentyp REMOTE RADIO CONTROL Empfängertyp 3, Temperaturkategorie I der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklär ung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: **https://imctoys.com/es/doc**

JOSEP MATARIN CARRO
Name Position: QUALITY MANAGER
Signature:

a) das Frequenzband oder die Frequenzbänder, in dem bzw. denen die Funkanlage betrieben wird: 2418-2462MHz
b) die in dem Frequenzband oder den Frequenzbändern, in dem bzw. denen die Funkanlage betrieben wird, abgestrahlte maximale Sendeleistung: < 10 dBm.

Im Falle von Reklamationen wenden Sie sich bitte an den zugelassenen Händler.

IT - ITALIANO

MANUALE INSTRUZIONI

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

Gioca con Coney e prenditene cura! La bambola emette suoni e reclama la tua attenzione proprio come un bebè. Solo tu puoi tranquillizzarla mediante il bracciale. Toglile il ciuccio e vedrai che piange davvero.

ISTRUZIONI DI USO E FUNZIONAMENTO

I prodotti di IMC TOYS sono sottoposti a rigidi controlli di produzione per garantire un utilizzo sicuro e divertente da parte dei bambini. L'utilizzo e funzionamento sono molto semplici. Siamo certi che i vostri bambini si divertiranno. Grazie per aver acquistato uno dei nostri prodotti.
Per consultare il nostro ampio catalogo di prodotti, visitate il nostro sito Web all'indirizzo **www.imctoys.com**

INFORMAZIONI IMPORTANTI
NOTE PER GLI ADULTI

Prima di consegnare questo prodotto ai bambini, rimuovere tutti gli elementi in plastica, i cavi e gli oggetti utilizzati per fissare il prodotto durante il trasporto.
Questo prodotto è stato preparato per l'utilizzo "PROVAMI". Le batterie fornite in dotazione devono essere utilizzate per questo scopo. Pertanto è possibile che siano scariche. In questo caso, vi consigliamo di sostituirle.
Il prodotto si distribuisce in serie e per la dimostrazione nei negozi con il selettore su TRY-ME, in questa posizione il prodotto ha una funzionalità limitata. Posizionare il selettore (A) su ON affinché funzioni normalmente (si veda Fig. 1).

FUNZIONAMENTO A PILE

Bambolotto - Sostituzione e inserimento

Da ricordare! Per evitare la caduta di acqua durante questo processo, si consiglia di svuotare il serbatoio dell'acqua del bambolotto prima di iniziare la sostituzione delle pile (vedere la sezione "Spurgo e svuotamento del serbatoio" di questo manuale).
Questo prodotto richiede 2 pile alcaline (AAA) da 1,5 V. Per prima cosa, aprire la chiusura a velcro sulla schiena del bambolotto e posizionare il selettore (A) in posizione OFF (vedi fig. 1). Rimuovere le viti di sicurezza dal coperchio del vano pile (B) situato nella parte posteriore (vedi fig. 2). Estrarre le pile scariche. Verificare nella figura il corretto posizionamento delle pile (vedi fig. 2) e collocarle nella posizione e con la polarità indicate. Rimontare nuovamente il coperchio e stringere le viti per garantire la massima sicurezza dei bambini. Infine, posizionare l'interruttore (A) in posizione ON e unire la chiusura a velcro.
Bracciale - Sostituzione e inserimento
Questo prodotto richiede 1 pila CR2032 da 3 V. Rimuovere la vite di sicurezza dal coperchio del vano pile (C) situato nella parte posteriore (vedi fig. 2). Estrarre la pila scarica. Verificare nella figura il corretto posizionamento della pila (vedi fig. 2) e collocarla nella posizione e con la polarità indicate. Rimontare nuovamente il coperchio e stringere la vite per garantire la massima sicurezza dei bambini.
Da ricordare! La sostituzione o manipolazione delle pile dovrà sempre essere realizzata sotto la supervisione di un adulto. Leggere la sezione avvertimenti e sicurezza.

PRIMA DI INIZIARE

Riempimento del serbatoio:

Nota: Effettuare quest'operazione lontano da elementi che potrebbero essere danneggiati dall'acqua (apparecchi elettronici, spine o prese, ecc.). Innanzitutto, per riempire il serbatoio, aprire il tappo (D) sito nella parte posteriore della testa (vedi fig. 3). Aiutandosi con un recipiente o un bicchiere, versare acqua nel serbatoio. Una volta riempito d'acqua il serbatoio, chiudere il tappo (D).

SPURGO E SVUOTAMENTO DEL SERBATOIO

Importante! Prima di eseguire questa operazione, cercare un luogo adeguato, nel quale un'eventuale fuoriuscita e caduta dell'acqua svuotata non possa provocare alcun danno a materiali o prodotti (ad esempio, nel lavabo del bagno o nel lavello della cucina).

SPURGO:

Quando si utilizza il prodotto per la prima volta e/o dopo un riempimento, l'acqua potrebbe non sgorgare dagli occhi al momento di rimuovere il ciuccio (E). Tale problema può essere causato da dell'aria che ne impedisce la fuoriuscita. Per spurgare tale aria, è possibile utilizzare la funzione di spurgo o svuotamento della quale è dotato il giocattolo. Posizionare il selettore (A) in posizione OFF e rimuovere il ciuccio dalla bocca. Successivamente, spostare il selettore (A) sulla posizione TRY-ME e avvicinare il bracciale al bambolotto mentre si tiene premuto il pulsante (F) del bracciale stesso. Quando si attiva la funzione di spurgo, si accendono le luci delle guance e si sente un doppio "bip" di attivazione. Attendere, finché non appare dell'acqua in entrambi gli occhi* (vedi fig. 4). Se durante il procedimento di spurgo si rilascia il pulsante (F) e/o si allontana il bracciale dal bambolotto, la funzione si arresta e si dovrà iniziare nuovamente tutto il processo descritto in precedenza.
* Attenzione! Tenere presente che l'acqua uscirà a una certa pressione, sotto forma di spruzzo. Rilasciare il pulsante nel momento in cui appare l'acqua e questa tornerà a cadere goccia a goccia. Reinserire il ciuccio nella bocca del bambolotto se si desidera arrestare il gocciolamento.

SVUOTAMENTO:

Rimuovere il tappo (D) e rovesciare il bambolotto per svuotare tutta l'acqua dal suo interno. Per eseguire lo svuotamento completo, raccomandato nella sezione sulla manutenzione, eseguire la stessa operazione di spurgo indicata in precedenza, ma tenendo premuto il pulsante (F) finché non escono più gocce d'acqua dagli occhi.

FUNZIONAMENTO

Posizionare il selettore (A) in posizione ON e rimuovere il ciuccio (E) dalla bocca, affinché il bambolotto inizi a piangere (suoni e lacrime*). Per arrestare le lacrime, riposizionare il ciuccio (E) nella bocca del bambolotto (vedi fig. 5).
*Tenere presente che il bambolotto deve essere riempito d'acqua perché si attivi la funzione di pianto.
Parimenti, quando lo si corica, il bambolotto chiude automaticamente gli occhi. Se lo si mette nuovamente in posizione eretta, torna ad aprirli (vedi fig. 6).

INTERAZIONE CON IL BRACCIALE:

Per prima cosa, l'utente dovrà indossare il bracciale (F) e premere il pulsante per attivarlo (vedi fig. 7). Dopo aver attivato il bracciale e il bambolotto, quando ci si avvicina si accendono le luci delle sue guance e si avvia una sequenza di suoni. Se si allontana il bracciale, il bambolotto smette di rilevarlo e le guance si disattivano* (vedi fig. 7.1). Se non si accendono le guance, rimuovere o posizionare il ciuccio per attivare il bambolotto e il bracciale.
*Nota: Il bambolotto rimane attivo per circa 3 minuti dopo l'ultima interazione con il bracciale. Trascorso tale tempo, si dovrà riattivarlo posizionando o rimuovendo il ciuccio (E) dalla bocca. Ricordarsi di premere nuovamente il pulsante sul bracciale (F).

NOTA PER GLI ADULTI!

Sebbene la quantità d'acqua all'interno del prodotto sia scarsa, bisogna tenerne conto per evitare danni ad apparecchiature elettroniche o elettriche durante il gioco o ad altri prodotti o materiali che potrebbero danneggiarsi a contatto con l'acqua. Evitare di predisporre la zona di gioco nelle vicinanze di tali prodotti o materiali. Ricordarsi di posizionare il ciuccio (E) nella bocca del bambolotto per arrestare le lacrime.

Modalità risparmio energetico

Per evitare un inutile consumo delle batterie, il bambolotto è dotato di 2 tipi di risparmio energetico:
Emetterà suoni finché non trascorrono 30 secondi ininterrotti senza alcuna interazione, quindi passerà alla modalità di risparmio energetico parziale per 3 minuti, durante i quali il bambolotto reagirà se interagisce con il bracciale. Se trascorsi i 3 minuti non si sono verificate interazioni, il bambolotto passa alla modalità di risparmio energetico totale. Per riattivarlo, posizionare o rimuovere il ciuccio dalla sua bocca. Per spegnerlo correttamente, mettere il ciuccio al bambolotto e collocare il selettore (A) in posizione OFF.

Consigli per un buon uso
Soluzione di eventuali problemi:

Se il livello delle luci o dei suoni è più basso del normale, è probabile che le pile siano esaurite e dovranno essere sostituite (bracciale e bambolotto).
Se non appare acqua negli occhi, per prima cosa verificare se il serbatoio contiene acqua; se così non fosse, riempirlo nuovamente. Se il problema persiste, eseguire nuovamente il procedimento di estrazione dell'aria spiegato in questo manuale (sezione "Spurgo e svuotamento del serbatoio"). Se si verificano otturamenti, non cercare di inserire alcun elemento od oggetto appuntito all'interno del circuito dell'acqua, poiché si potrebbe danneggiare. Svuotare completamente il serbatoio dell'acqua, riempirlo nuovamente ed eseguire il procedimento di spurgo.

MANUTENZIONE

Pulizia:

Il prodotto (bambolotto e bracciale) può essere lavato solo superficialmente, utilizzando un panno leggermente inumidito con un prodotto delicato di lavaggio a secco. Non utilizzare detersivi o solventi. Se il giocattolo si bagnasse, spegnerlo e togliere subito le pile. Asciugare il vano pile con un panno asciutto. Lasciare il vano pile aperto finché non si sia completamente asciugato. È possibile accelerare il processo con l'ausilio di un phon. Non cercare di utilizzare il giocattolo finché questo non è completamente asciutto.
Nota per gli adulti: Per motivi di sicurezza e di design, il pigiama non può essere tolto dal bambolotto.
Conservazione: Per evitare deterioramenti al prodotto o fuoriuscite di acqua involontarie, si raccomanda di rimuovere tutta l'acqua dal prodotto dopo il gioco. Per farlo, seguire il procedimento per lo svuotamento indicato nella sezione di "SCARICO O SVUOTAMENTO" di questo manuale. In caso di inutilizzo prolungato una volta svuotato e per facilitare l'evaporazione dell'acqua rimasta all'interno, si raccomanda di non collocare il ciuccio nella bocca del pupazzo e di rimuovere le pile dal prodotto.

RACCOMANDAZIONI PER UN USO RESPONSABILE E PER LA SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE

Smaltisci il sacchetto usato per il trasporto, il cartone, la plastica e altri rifiuti negli appositi contenitori per il riciclaggio.
Se sei stanco del tuo giocattolo, e se funziona ancora, non buttarlo via. Ricordati che altri bambini potrebbero ancora giocarci, quindi cerca qualche ente o associazione che lo raccolga e lo regali a chi è meno fortunato di te.
Non smaltire il prodotto come normale rifiuto domestico.
Utilizzare i servizi di riciclaggio della propria zona.
I prodotti etichettati con il simbolo WEEE (un "bidone della spazzatura" con una croce) indicano che l'utente finale non deve smaltire questo prodotto che deve essere portato a un punto di raccolta per dispositivi elettrici ed elettronici.
Se puoi, usa pile ricaricabili. Quando smetti di usarlo, spegni il gioco e se pensi di non utilizzarlo per molto tempo togli le pile.
Per ulteriori informazioni, consultare il manuale dell'utente o la confezione. In base al contrassegno che li distingue, i materiali sono riciclabili. Riciclare o trovare modi alternativi di utilizzare i dispositivi vecchi contribuisce in modo considerevole alla salvaguardia dell'ambiente.
Si invita a richiedere informazioni presso il centro di smaltimento rifiuti autorizzato o presso le autorità locali.

AVVERTENZE!

- Avvertenza. Questo prodotto contiene una batteria a moneta. Le batterie a moneta possono provocare gravi ustioni interne se ingoiate.
- Avvertenza. È necessario smaltire immediatamente le batterie scariche. Tenere le batterie scariche e nuove fuori dalla portata dei bambini. Se pensi che le batterie possano essere state ingoiate o posizionate all'interno di parti del corpo, consulta immediatamente un medico.
-Avvertenza. Questo giocattolo produce flash e bagliori che potrebbero provocare epilessia in soggetti sensibili.
- Per favore, conservare la confezione per future referenze, visto che contiene informazioni molto importanti.
- La ditta si riserva il diritto di poter far differire il prodotto dall'illustrazione per migliorie tecniche.
- Questo prodotto richiede 2 pile del tipo AAA/1,5V (bambola) e 1 pile del tipo CR2032 (bracciale) (incluse).
- Questo prodotto viene fornito con 2 pile AAA/1,5V et 1 pile CR2032 per poter essere provato nel punto vendita. Per il normale funzionamento del prodotto, può rendersi necessaria la sostituzione delle pile.
- Le batterie devono essere inserite rispettando la corretta polarità.
- Le batterie scariche devono essere rimosse dal giocattolo.
- Non mischiare pile vecchie con pile nuove.
- Non mischiare vari tipi di pile.
- Usare solo pile del tipo raccomandato dal fabbricante o equivalenti.
- Le pile non ricaricabili, non devono essere ricaricate.
- I morsetti di alimentazione non devono essere cortocircuitati.
- La sostituzione e la manipolazione delle pile dovranno essere realizzate sempre sotto la sorveglianza di un adulto.
- Togliere le pile dal compartimento, se si pensa di non usare l'unità per un lungo periodo.
- Vi preghiamo di rispettare l'ambiente e di gettare le pile consumate negli appositi contenitori.
- Le pile ricaricabili devono essere tolte dal giocattolo prima di venire caricate.
- Le pile ricaricabili devono essere caricate solo in presenza di un adulto.
- Per un funzionamento ottimale si raccomanda l'uso di pile alcaline.
- Legga le istruzioni prima dell'uso, le segua e le conservi per futuri riferimenti.
- In ambienti con interferenze da radiofrequenze, potrebbero verificarsi malfunzionamenti. Dopo l'eliminazione dell'interferenza, riprenderà il normale funzionamento.
- In caso di cariche elettrostatiche, il campione può funzionare in modo anomalo e può essere necessario il ripristino da parte dell'utente.
- In caso di temporanee interferenze il campione può funzionare in modo anomalo e può essere necessario il ripristino da parte dell'utente.
- Togliere tutti i componenti usati per fissare e proteggere il prodotto durante il trasporto prima di darlo ai bambini (componenti di plastica, etichette, fili metallici, ecc.).

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA

Il fabbricante, IMC.TOYS S.A., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio REMOTE RADIO CONTROL Ricevitore categoria 3, Temperatura categoria I è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
https://imctoys.com/es/doc

JOSEP MATARIN CARRO
Name Position: QUALITY MANAGER
Signature:

a) bande di frequenza di funzionamento dell'apparecchiatura radio: 2418-2462MHz
b) massima potenza a radiofrequenza trasmessa nelle bande di frequenza in cui opera l'apparecchiatura radio: < 10 dBm.

In caso di reclamo, contattare il distributore autorizzato.

NL - NEDERLANDS

GEBRUIKSAANWIJZING

EIGENSCHAPPEN VAN HET PRODUCT

Speel met Coney en zorg goed voor haar! De pop maakt geluiden en vraagt je aandacht, net als een baby. Alleen jij kunt haar kalmeren met de polsband. Haal de speen uit de mond en je zult zien dat ze echt huilt.

GEBRUIKSAANWIJZING

Het speelgoed van IMC TOYS wordt tijdens de fabricage onderworpen aan strenge controles om het speelplezier en de veiligheid van uw kinderen te garanderen. Het speelgoed is gebruiksvriendelijk. We zijn ervan overtuigd dat onze producten veel speelplezier zullen bezorgen. Wij danken u voor het vertrouwen dat u in ons product heeft gesteld en de aanschaf daarvan.
Bezoek onze website om onze uitgebreide productencatalogus te bekijken: **www.imctoys.com**

BELANGRIJKE INFORMATIE
AANWIJZINGEN VOOR VOLWASSENEN

Verwijder al het plastic, alle draden en alle materialen die het product beschermen tijdens het transport voordat u het speelgoed aan uw kinderen geeft.
Het product wordt altijd verkocht met de schakelaar in de TRY-ME positie voor demonstraties in winkels, en met deze functie heeft het product een gelimiteerde functionaliteit. De bijgevoegde batterijen zijn bestemd voor dit gebruik. Daarom is het mogelijk dat deze batterijen leeg zijn en raden we aan om ze zo nodig te vervangen.
Het product wordt oorspronkelijk en voor winkeldemonstraties geleverd met de schakelaar in de TRY-ME-positie. In deze positie heeft het product een beperkte functionaliteit. Zet de schakelaar (A) in de ON-positie voor de normale functionaliteit (zie Fig. 1).

WERKING OP BATTERIJEN

Pop - Vervangen en plaatsen

Let op! Om te voorkomen dat er tijdens deze handelingen water uitloopt, raden we aan het water uit het reservoir in de pop te verwijderen voordat u de batterijen vervangt (zie paragraaf 'Reservoir ontluchten en legen' in deze gebruiksaanwijzing).
Dit product werkt op 2 alkalinebatterijen (AAA) van 1,5 V. Open eerst het klittenband op de rug van de pop en zet de keuzeschakelaar (A) in de stand OFF (zie afb. 1). Verwijder de bevestigingsschroeven van het klepje van het batterijenvak (B) aan de achterzijde (zie afb. 2). Haal de lege batterijen eruit. Bekijk het schema voor het juist inzetten van de batterijen (zie fig. 2) en plaats ze in de juiste positie en polariteit zoals aangegeven. Breng het klepje aan en schroef het weer vast voor de veiligheid van uw kinderen. Zet tot slot de keuzeschakelaar (A) in stand ON en sluit het klittenband.
Polsband - Vervangen en plaatsen
Dit product werkt op 1 batterij van het type CR2032 van 3 V. Verwijder de bevestigingsschroef van het klepje van het batterijenvak (C) aan de achterzijde (zie afb. 2). Haal de lege batterij eruit. Bekijk het schema voor het juist inzetten van de batterij (zie afb. 2) en plaats deze in de juiste positie en polariteit zoals aangegeven. Breng het klepje aan en schroef het weer vast voor de veiligheid van uw kinderen.
Vergeet niet! Het vervangen of hanteren van de batterijen dient altijd onder toezicht van een volwassene te gebeuren. Lees het waarschuwingen- en veiligheidsgedeelte.

VOORDAT U BEGINT

Het reservoir vullen:

NB: Voer deze handeling uit de buurt van elementen uit die door water beschadigd kunnen worden (elektronische apparaten, stekkers, enz.). Om het reservoir te vullen, opent u eerst de dop (D) aan de achterkant van het hoofd (zie afb. 3). Giet met behulp van een bakje of een glas water in het reservoir. Sluit het waterreservoir na het vullen met de dop (D).

RESERVOIR ONTLUCHTEN EN LEGEN

Belangrijk! Voordat u deze handeling uitvoert, moet u een geschikte plaats vinden waar, als het water wordt verwijderd en eruit loopt, dit geen schade kan veroorzaken aan materialen of producten (bijv. wastafel in de badkamer of gootsteen in de keuken).

ONTLUCHTEN:

Wanneer het product voor het eerst wordt gebruikt en/of na het vullen, kan het zijn dat er geen water uit de ogen komt wanneer de speen (E) wordt verwijderd. Het kan zijn dat er nog lucht in zit waardoor het tranen wordt belemmerd. Om deze lucht te verwijderen, kunt u de functie ontluchten of legen gebruiken. Zet de keuzeschakelaar (A) in stand OFF en haal de speen uit de mond. Zet vervolgens de keuzeschakelaar (A) in de TRY-ME-stand, pak de armband en breng hem dichter bij de pop terwijl je de knop (F) ingedrukt houdt. Wanneer de functie voor het ontluchten is geactiveerd, gaan de lichten in haar wangen aan en hoor je een dubbele activeringstoon. Wacht totdat er water in beide ogen verschijnt* (zie afb. 4). Als u tijdens het ontluchten de knop (F) loslaat en/of de polsband van de pop af beweegt, stopt het ontluchten en moet u de hierboven beschreven procedure opnieuw beginnen.
* Let op! Houd er rekening mee dat het water met enige druk in een straaltje uit de ogen komt. Stop met drukken zodra er water verschijnt waarna het water weer gaat druppelen. Doe de speen weer in de mond van de pop als je het druppelen wilt stoppen.

LEGEN:

Verwijder de dop (D) en kantel de pop om al het water te verwijderen. Voor het volledig legen, aanbevolen in het hoofdstuk over onderhoud, voert u dezelfde handelingen voor het ontluchten uit als hierboven, maar in dit geval drukt u op de knop (F) totdat er geen water meer in de ogen naar buiten komt.

WERKING

Haal met de keuzeschakelaar (A) in de stand ON, de speen (E) uit de mond zodat de pop begint te huilen (geluiden en tranen*). Om het huilen te stoppen, doe je de speen (E) weer terug in de mond van de pop (zie afb. 5).
*Denk eraan dat de pop water moet hebben voor de huilfunctie.
Als de pop wordt neergelegd, sluit ze op mechanische wijze de ogen. Als we de pop weer rechtop houden, opent ze opnieuw haar ogen (zie afb. 6).

INTERACTIE MET DE POLSBAND:

Eerst moet de gebruiker de polsband (F) omdoen en op de knop drukken om deze te activeren (zie afb. 7). Met de polsband en de pop geactiveerd, zullen wanneer we dichterbij komen de lampjes in haar wangen oplichten en vervolgens maakt ze een aantal geluidjes. Als we de polsband verder weg houden, detecteert de pop de band niet meer en worden haar wangen uitgeschakeld* (zie afb. 7.1). Als de wangen niet oplichten, haal je de speen uit de mond of stop je deze er weer in om de pop en de polsband opnieuw te activeren.
*NB: De pop blijft tot ongeveer 3 minuten na de laatste handeling reageren op de polsband. Na het verstrijken van deze tijd moet je de pop opnieuw activeren door de speen (E) in de mond te doen of eruit te halen. Vergeet niet de knop op de polsband (F) opnieuw in te drukken.

OPMERKING VOOR VOLWASSENEN!

Hoewel er maar weinig water in het product zit, dient u er toch rekening mee te houden om schade aan elektronische en elektrische apparaten tijdens het spelen en aan andere producten of materialen die door water beschadigd kunnen worden, te voorkomen. Houd ze uit de buurt van de speelzone. Vergeet niet de speen (E) in de mond van de pop te doen om het tranen te stoppen.

Energiezuinige modus

Om onnodig batterijverbruik te voorkomen, kan de pop op 2 manieren energie besparen:
Ze zal geluidjes maken totdat er ongeveer 30 seconden zijn verstreken zonder enige interactie en gaat vervolgens gedurende 3 minuten in de gedeeltelijke energiebesparende modus, waarin de pop reageert op bewegingen met de polsband. Na 3 minuten zonder enige interactie, gaat de polsband over in de volledige energiebesparende modus. Om de pop weer te activeren, moet de speen weer in haar mond worden gedaan of eruit worden gehaald. Om de pop op de juiste wijze uit te zetten, moet u de speen in de mond van de pop stoppen en de keuzeschakelaar (A) in stand OFF zetten.

Tips voor een juist gebruik
Problemen oplossen:

Is het niveau van de lichtjes of geluiden lager dan normaal, dan zijn de batterijen leeg en moeten ze worden vervangen (polsband en pop).
Als er geen water uit de ogen komt, kijk dan eerst of er nog water in het reservoir zit en als dit niet het geval is, vul dan water bij. Als het probleem aanhoudt, voer dan opnieuw de handelingen uit om de lucht te verwijderen zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing (paragraaf 'Reservoir ontluchten en legen'). Probeer bij eventuele verstoppingen geen element of scherp voorwerp in het watercircuit te steken, aangezien hierdoor het circuit beschadigd kan worden. Leeg het waterreservoir volledig, vul het reservoir opnieuw en volg de procedure voor het ontluchten.

ONDERHOUD

Reiniging:

Het product (pop en polsband) kunnen alleen oppervlakkig worden gewassen. Gebruik daarvoor een iets vochtig gemaakte doek met een zacht chemisch reinigingsmiddel. Gebruik geen schoonmaak- of oplosmiddelen. Wanneer het apparaat nat mocht zijn geworden, schakel het dan uit en verwijder onmiddellijk de batterijen. Droog het batterijenvak met een droge doek. Laat het batterijenvak zonder klep goed drogen, u kunt een föhn gebruiken om het drogen sneller te laten verlopen. Gebruik het apparaat niet voordat het helemaal droog is.
Opmerking voor volwassenen: Om ontwerp- en veiligheidsredenen kan de pyjama van de pop niet worden uitgetrokken.

Bewaren: Om beschadigingen van het product of onvrijwillig morsen van water te vermijden, raden we aan om al het water uit het product te verwijderen na het spelen. Volg hiervoor het legingsproces dat uitgelegd wordt in de paragraaf "ZUIVERING OF LEGING" in deze handleiding. Als de pop lage tijd niet gebruikt wordt na het legen en om de verdamping van de rest van het water binnenin makkelijker te maken, raden we aan om de speen niet in de mond van de pop te plaatsen en de batterijen te verwijderen.

AANBEVELINGEN VOOR VERANTWOORD GEBRUIK EN DE BESCHERMING VAN HET MILIEU

Deponeer de verpakkingsmaterialen van karton, plastic, etc. in de recyclagecontainers bij je in de buurt.
Als het speelgoed nog werkt, maar je wilt het niet meer, gooi het dan niet weg. Denk eraan dat andere kinderen er nog mee kunnen spelen. Zoek organisaties of verenigingen waar je het aan kunt weggeven.
Gooi het product niet weg in een afvalcontainer als het niet meer gebruikt wordt.
Gebruik de recyclingmogelijkheden in uw gemeente.
Producten met het symbool WEEE op hun etiket (een "afvalcontainer" met een kruis) geven aan dat de uiteindelijke gebruiker dit product niet zomaar weg mag gooien en dat het naar een recyclingpunt voor elektrische en elektronische apparaten gebracht moet worden.
Gebruik waneer mogelijke altijd oplaadbare batterijen. Denk eraan het speeltuig af te zetten als je klaar bent met spelen en haal de batterijen eruit als je het lange tijd niet gaat gebruiken.
Zie het symbool op het product, de gebruikershandleiding of de verpakking voor meer informatie. Het materiaal is volgens de symbolen recycleerbaar. U levert een belangrijke bijdrage aan de bescherming van het milieu door het materiaal te hergebruiken of andere bestemmingen voor de oude apparaten te vinden.
Informeer bij het afvalverwerkingsbedrijf of de plaatselijke autoriteiten.

WAARSCHUWINGEN!

- Waarschuwing. Dit product bevat een knoopcelbatterij. Een knoopcelbatterij kan bij inslikken ernstige inwendige brandwonden veroorzaken.
- Waarschuwing.Gooi gebruikte batterijen onmiddellijk weg. Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen. Als u denkt dat de batterijen mogelijk zijn ingeslikt of in een deel van het lichaam zijn ingebracht, raadpleeg dan onmiddellijk een arts.
- Waarschuwing. Dit speelgoed produceert lichtflitsen die bij gevoelige personen epilepsie kunnen veroorzaken.
- Bewaar de verpakking a.u.b. Er staat zeer belangrijke informatie op, die later nog van pas kan komen.
- Ons bedrijf stelt zich niet aansprakelijk voor het feit dat het product in verband met technische verbeteringen kan afwijken van de afbeelding.
- Dit product werkt op 2 batterijen van het type AAA/1,5V (pop) en 1 batterij van het type CR2032 (armband) (bijgevoegd).
- Dit product wordt geleverd met 2 batterijen AAA/1,5V en 1 batterij CR2032 voor de functie "try-me" of uitproberen, voor de normale werking van het product wordt aanbevolen de batterijen, indien nodig, te vervangen.
- De batterijen of accu´s moeten met de polen aan de juiste kant worden geplaatst, zoals in de tekening is aangegeven.
- De gebruikte batterijen of accu´s moeten uit het speelgoed verwijderd worden. Zij kunnen storingen veroorzaken.
- Gebruik geen nieuwe en gebruikte batterijen door elkaar.
- Gebruik geen verschillende soorten batterijen door elkaar.
- Er mogen alleen batterijen van het door de fabrikant aanbevolen type of van een vergelijkbare soort worden gebruikt.
- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.
- De poolklemmen van de batterijen mogen geen kortsluiting maken.
- De vervanging van of andere handelingen aan de batterijen dienen altijd onder toezicht van een volwassene te worden verricht.
- Verwijder de batterijen uit het batterijenvak wanneer u het speelgoed gedurende langere tijd niet gaat gebruiken.
- Denkt u alstublieft aan het milieu, en gooi de gebruikte batterijen in de daarvoor bestemde containers.
- De oplaadbare batterijen moeten uit het speelgoed worden verwijderd alvorens te worden opgeladen.
- De oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen.
- Dit product presteert beter bij gebruik van alkaline batterijen.
- Lees vóór gebruik de instructies, volg hen en houd hen voor verwijzing.
- Op plaatsen met radiofrequentiestoringen is het mogelijk dat het voorbeeldproduct niet goed werkt. De normale werking wordt hersteld als de storing wordt opgeheven.
- In geval van elektrostatische ontlading, zal de proef niet werken en moet deze opnieuw worden ingesteld.
- Bij snelle transients, werkt de proef mogelijk niet en moet deze opnieuw worden ingesteld.
- Verwijder alle verpakkingselementen voor de ondersteuning en bescherming van het product tijdens het transport, alvorens het speelgoed aan uw kinderen te geven (plastic, labels, ijzerdraadjes, etc.)

VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Hierbij verklaar ik, IMC.TOYS S.A., dat het type radioapparatuur REMOTE RADIO CONTROL Ontvanger categorie 3, Temperatuur Categorie I conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:
https://imctoys.com/es/doc

JOSEP MATARIN CARRO
Name Position: QUALITY MANAGER
Signature:

a) frequentieband(en) waarin de radioapparatuur functioneert: 2418-2462MHz
b) maximaal radiofrequent vermogen uitgezonden in de frequentieband(en) waarin de radioapparatuur functioneert: < 10 dBm.

Neem in geval van klachten contact op met de erkende distributeur.

PT - PORTUGUÊS

MANUAL DE INSTRUÇÕES

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

Brinca com a Coney e trata dela! A boneca emite sons e pede a tua atenção como um bebé. Só tu a podes tranquilizar com a pulseira. Tira-lhe a chupeta e verás como chora de verdade.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO E OPERAÇÃO

Os produtos IMC TOYS passam por rigorosos controlos de produção para garantir a diversão e a segurança dos seus filhos. São fáceis de utilizar e de operar. Estamos certos de que irão proporcionar muita diversão às suas crianças. Obrigado por adquirir um dos nossos produtos.
Para ver o nosso vasto catálogo de produtos, visite a nossa página web em **www.imctoys.com**

INFORMAÇÃO IMPORTANTE
NOTA PARA ADULTOS

Antes de entregar o brinquedo às crianças, retire todos os plásticos, fios e qualquer objeto concebido para o fixar durante o transporte.
Este produto vem preparado de fábrica para a função "EXPERIMENTA". As pilhas incluídas são concebidas para esta utilização. Portanto, é possível que possam ser gastas. Se este for o caso, recomendamos a sua substituição.
O produto é distribuído de origem e para demonstração em lojas com o seletor na posição TRY-ME. Nesta posição, o produto tem uma funcionalidade limitada. Coloque o seletor (A) na posição ON para um funcionamento normal (consultar a Fig. 1).

FUNCIONAMENTO COM PILHAS

Boneca - Substituição e colocação

Lembre-se, para evitar a possível queda de água durante este processo, é recomendável retirar a água do depósito da boneca antes de substituir as pilhas (ver secção "Purga e esvaziamento do depósito" deste manual).
Este produto precisa de 2 pilhas (AAA) 1,5 V alcalinas. Em primeiro lugar, abra o fecho de velcro das costas da boneca e coloque o seletor (A) na posição OFF (ver fig. 1). Remova os parafusos de segurança da tampa do compartimento das pilhas (B) situado na parte posterior (ver fig. 2). Retire as pilhas gastas. Observe no gráfico a colocação correta das pilhas (ver fig. 2) e coloque-as na posição e polaridade indicadas. Coloque a tampa e aparafuse-a novamente para segurança dos seus filhos. Por último, coloque o seletor (A) na posição ON e una o fecho de velcro.
Pulseira - Substituição e colocação
Este produto precisa de 1 pilha CR2032 3 V. Remova o parafuso de segurança da tampa do compartimento da pilha (C) situado na parte posterior (ver fig. 2). Retire a pilha gasta. Observe no gráfico a colocação correta da pilha (ver fig. 2) e coloque-a na posição e polaridade indicadas. Coloque a tampa e aparafuse-a novamente para segurança dos seus filhos.
Lembre-se! A substituição ou o manuseamento das pilhas deve realizar-se sempre sob a vigilância de um adulto. Leia a área de advertências e segurança.

ANTES DE COMEÇAR

Enchimento do depósito:

Nota: Realize esta operação longe de elementos que a água possa danificar (aparelhos eletrónicos, tomadas, etc.). Em primeiro lugar, e para encher o depósito, abra a tampa (D) localizada na parte posterior da cabeça (ver fig. 3). Com a ajuda de um copo ou de um recipiente, encha o depósito com água. Após o enchimento do depósito, feche a tampa (D).

PURGA E ESVAZIAMENTO DO DEPÓSITO

Importante! Antes de realizar esta operação, procure um local adequado onde, ao aparecer ou retirar a água contida e esta cair, tal operação não provoque qualquer dano nos materiais ou produtos (lavatório ou banca da cozinha, por exemplo).

PURGA:

Quando o produto é utilizado pela primeira vez e/ou após um enchimento, pode acontecer que a água não apareça nos olhos ao retirar a chupeta (E). Pode tratar-se simplesmente de ar, o que dificulta o seu aparecimento. Para purgar esse ar, pode utilizar a função de purga ou esvaziamento disponível. Coloque o seletor (A) na posição OFF e retire a chupeta da boca. Em seguida, coloque o interruptor seletor (A) para a posição TRY-ME e aproxime a pulseira da boneca enquanto prime o botão (F) na mesma. Ao ativar-se a função de purga, acender-se-ão as luzes das bochechas e ouvir-se-á um duplo "bip" de ativação. Espere até que apareça água nos dois olhos* (ver fig. 4). Se, durante o processo de purga, soltar o botão (F) e/ou afastar a pulseira da boneca, a purga parará e deverá voltar a iniciar o processo descrito anteriormente.
* Precaução! Tenha em conta que a água aparecerá com uma certa pressão, na forma de um pequeno jato. Deixe de pressionar quando a água aparecer e esta voltará a cair gota a gota. Coloque novamente a chupeta na boca da boneca para parar as gotas.

ESVAZIAMENTO:

Retire a tampa (D) e vire a boneca para retirar toda a água do seu interior. Para o esvaziamento total recomendado na secção de manutenção, realize a mesma operação de purga anteriormente indicada, mas, neste caso, pressionando o botão (F) até que não apareçam restos de água nos olhos.

FUNCIONAMENTO

Com o seletor (A) na posição ON, retire a chupeta (E) da boca para que a boneca comece a chorar (sons e lágrimas*). Para parar as lágrimas, coloque novamente a chupeta (E) na boca da boneca (ver fig. 5).
*Lembre-se de que a boneca deve ter água para a função de choro.
Do mesmo modo, ao deitar a boneca, esta fechará os olhos mecanicamente. Se a levantarmos novamente, voltará a abrir os olhos (ver fig. 6).

INTERAÇÃO COM A PULSEIRA:

Em primeiro lugar, o utilizador deve pôr a pulseira (F) e pressionar o botão para a sua ativação (ver fig. 7). Com a pulseira e a boneca ativadas, ao aproximarmo-nos desta, as luzes nas suas bochechas ficam iluminadas, seguindo uma sequência de sons. Se nos afastarmos com a pulseira, a boneca deixará de a detetar e as bochechas apagam-se* (ver fig. 7.1). Se as bochechas não se iluminarem, retire ou coloque a chupeta para voltar a ativar a boneca e a pulseira.
*Nota: A boneca fica ativa para o funcionamento da pulseira durante aproximadamente 3 minutos depois da última interação. Depois desse tempo, deverá ativá-la novamente colocando ou retirando a chupeta (E) da boca. Lembre-se de pressionar novamente o botão da pulseira (F).

NOTA PARA ADULTOS!

Embora a quantidade de água contida no produto seja pouca, tenha-o em conta para evitar danos em aparelhos eletrónicos e elétricos durante o jogo e noutros produtos ou materiais que se possam danificar em contacto com a água. Evite a proximidade dos mesmos da zona de jogo. Lembre-se de colocar a chupeta (E) na boneca para parar as lágrimas.

Modo de poupança de energia

Para evitar um consumo desnecessário de pilhas, a boneca dispõe de 2 tipos de poupança de energia:
Vai reproduzindo sons até terem decorrido cerca de 30 segundos ininterruptos sem qualquer interação e passará ao modo de poupança de energia parcial durante 3 minutos, no qual a boneca reagirá ao interagir com a pulseira. Passados os 3 minutos e sem qualquer interação, a boneca passará para o modo de poupança total de energia. Para poder ativá-la novamente, coloque ou retire a chupeta da sua boca. Para pará-la corretamente, coloque a chupeta na boneca e coloque o seletor (A) na posição OFF.

Conselhos para uma correta utilização
Resolução de problemas:

Caso o nível de luzes ou sons seja inferior ao habitual, isso significa que as pilhas estão gastas e que devem ser substituídas (pulseira e boneca).
Se não aparecer água nos olhos, em primeiro lugar verifique se ainda dispõe de água no depósito e, se não for o caso, encha-o novamente. Se o problema persistir, realize novamente a operação de extração do ar explicada neste manual (secção "Purga e esvaziamento do depósito"). Se existirem obturações, não tente introduzir nenhum elemento ou objeto cortante no interior do circuito da água pois pode danificá-lo. Esvazie totalmente o depósito de água, encha-o novamente e realize o processo de purga.

MANUTENÇÃO

Limpeza:

O produto (boneca e pulseira) só pode ser lavado superficialmente. Para tal, utilize um pano ligeiramente humedecido com um produto de limpeza a seco suave. Não utilize detergentes nem dissolventes. No caso de molhar o equipamento, desligue-o e retire as pilhas imediatamente. Seque o compartimento das pilhas com um pano seco. Deixe o compartimento das pilhas destapado até que esteja completamente seco. Pode acelerar esta operação utilizando um secador de mão. Não utilize o equipamento enquanto este não estiver completamente seco.
Nota para Adultos: Por razões de segurança e desenho, o pijama não pode ser removido do boneco.

Conservação: Para evitar danos ao produto ou derrames acidentais de água, recomendamos a remoção de toda a água do produto após o jogo. Para tal, seguir o processo de esvaziamento indicado na secção "DRENAGEM OU ESVAZIAMENTO", incluída neste manual. Em caso de não utilização prolongada, depois de esvaziado e para facilitar a evaporação do resto da água no seu interior, recomendamos não colocar a chupeta na boca do boneco e retirar as pilhas.

RECOMENDAÇÕES DE UTILIZAÇÃO RESPONSÁVEL E DE PROTEÇÃO DO AMBIENTE

Colocar as embalagens de transporte, cartão, plástico, etc., nos contentores de reciclagem no seu bairro.
Se não quiser mais o brinquedo e ele ainda funcionar, não deite fora. Lembre-se que outras pessoas podem aproveitá-lo; procure entidades e ou associações a quem o oferecer.
Não deve deitar o produto no lixo doméstico quando já não for útil.
Utilize os serviços de reciclagem da sua comunidade.
Os produtos rotulados com o símbolo WEEE (um "caixote do lixo" com uma cruz) indicam que o utilizador final não deve descartar este produto e deve ser levado a um ponto de reciclagem para dispositivos elétricos e eletrónicos.
Utilizar pilhas recarregáveis sempre que possível. Recordar desligar o brinquedo se tiver terminado de brincar com ele e retirar as pilhas se não for utilizar durante um período de tempo considerável.
Consulte o símbolo no produto, no manual do utilizador ou na embalagem para mais informações. Os materiais são recicláveis, de acordo com as suas marcações. Se reciclar o material ou encontrar outras formas de utilização dos aparelhos antigos, realizará uma contribuição considerável para a proteção do meio ambiente.
Por favor, consulte o centro de reciclagem mais próximo ou autoridades locais.

AVISOS!

-Aviso. Este produto contém uma pilha tipo moeda. Uma pilha tipo moeda pode causar graves queimaduras químicas internas se ingerida.
-Aviso. Elimine as pilhas usadas imediatamente. Mantenha as pilhas novas e usadas fora do alcance das crianças. Se suspeitar que as pilhas foram ingeridas ou colocadas no interior de qualquer parte do corpo, consulte imediatamente um médico.
- Advertência. Este brinquedo produz flashes e brilhos que podem provocar epilepsia em pessoas sensíveis.
- Por favor, guarde a embalagem para futuras referências, já que contém informação muito importante.
- A empresa reserva-se o direito a que o produto possa diferir da ilustração por melhoras técnicas.
- Este produto requer 2 pilhas do tipo AAA/1,5V (boneca) e 1 pilha do tipo CR2032 (pulseira) (incluídas).
- Este produto é distribuído com 2 pilhas AAA/1,5V e 1 pilha CR2032, incluídas exclusivamente para a função "try-me" ou experimente-me, para o funcionamento normal do produto recomenda-se a substituição, caso seja necessário.- As pilhas ou acumuladores devem ser colocados respeitando a polaridade indicada no gráfico.
- As pilhas ou acumuladores usados deverão ser retirados do brinquedo, poderiam causar avarias.
- Não misturar pilhas velhas com pilhas novas.
- Não misturar diferentes tipos de pilhas.
- Somente devem ser utilizadas pilhas do tipo recomendado pelo fabricante ou equivalentes.
- As pilhas não recarregáveis, não devem ser recarregadas.
- Os bornes das pilhas não devem sofrer curto-circuitos.
- A substituição ou manipulação das pilhas, deverá ser realizada sempre sob a supervisão dum adulto.
- Retire as pilhas do compartimento, quando não queira utilizar a unidade por um período longo de tempo.
- Por favor, seja respeitoso com o meio ambiente, e deposite as pilhas gastas nos depósitos apropriados.
- As pilhas recarregáveis devem ser retiradas do brinquedo antes de serem carregadas.
- As pilhas recarregáveis somente devem ser carregadas sob a supervisão dum adulto.
- Para um melhor funcionamento recomendamos a utilização de pilhas alcalinas.
- Leia as instruções antes do uso, siga-as e mantenha-as para a referência.
- Em ambiente com interferências de radiofrequência, a amostra poderá funcionar mal e regressará ao funcionamento normal depois de eliminada a interferência.
- No caso de uma descarga electrostática, o aparelho pode funcionar mal e o utilizador pode ter de o reajustar ou de o reiniciar.
- No caso de uma passagem rápida, o aparelho pode funcionar mal e o utilizador pode ter de o reajustar ou de o reiniciar
- Retire todos os elementos destinados à fixação e protecção do produto durante o transporte antes de dá-lo às crianças (plásticos, etiquetas, arames, etc.).

DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA

O(a) abaixo assinado(a) IMC.TOYS S.A. declara que o present e tipo de equipamento de rádio REMOTE RADIO CONTROL Categoria de recetor 3; categoria de temperatura I está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: **https://imctoys.com/es/doc**

JOSEP MATARIN CARRO
Name Position: QUALITY MANAGER
Signature:

a) A(s) banda(s) de frequências em que o equipamento de rádio funciona: 2418-2462MHz
b) A potência máxima de radiofrequências transmitida na(s) banda(s) de frequências em que o equipamento de rádio funciona: < 10 dBm.

Em caso de reclamação, entre em contacto com o distribuidor autorizado.

RU - РУССКИЙ

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ХАРАКТЕРИСТИКА ПРОДУКТА:

Играйте с Coney заботьтесь о ней! Кукла издает звуки и требует вашего внимания как ребенок! Только вы можете успокоить ее с помощью браслета. Если вынуть у нее изо рта соску, она начнет плакать настоящими слезами.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ И УПРАВЛЕНИЮ:

Продукция компании IMC TOYS подвергается строгому производственному контролю, чтобы гарантировать вашим детям настоящее удовольствие и безопасность. Она проста в использовании и управлении. Мы уверены, что она подарит вашим детям массу развлечений. Спасибо за то, что купили один из наших продуктов.Чтобы посмотреть наш расширенный каталог, посетите наш веб-сайт: **www.imctoys.com**

ОПЕРАЦИИ С БАТАРЕЙКАМИ: Перед тем как дать изделие детям, обязательно удалите пластмассовые крепления, провода и другие предметы, предназначенные для фиксации изделия при его транспортировке.
Продукт распространяется с активированной функцией «ПОПРОБУЙ МЕНЯ». Батарейки, которые входят в комплект, предназначены для данной цели. Поэтому возможно, что заряд в них будет уже использован. В этом случае рекомендуется заменить батарейки.
Товар поставляется непосредственно от производителя, и для демонстрации в магазине необходимо перевести переключатель режимов в положение «TRY-ME». В указанном положении переключателя игрушка имеет ограниченную функциональность. Для нормального функционирования игрушки переведите переключатель (A) в положение «ON» (Вкл.)

ЭКСПЛУАТАЦИЯ БАТАРЕЕК

Кукла — замена и вставка

Осторожно! Не забудьте слить воду из резервуара внутри куклы перед заменой батареек, чтобы предотвратить разлив воды (см. раздел «Продувка и опорожнение резервуара» данного руководства).
Для работы этого изделия требуются две щелочные батарейки (AAA) мощностью 1,5 В. Сначала откройте застежку-липучку на спине куклы и поверните селекторный переключатель (A) в положение OFF (ВЫКЛ.) (см. рис. 1). Выкрутите предохранительные винты из крышки отсека для батареек (B), расположенного на задней панели (см. рис. 2). Извлеките разряженные батарейки. Правильная установка батареек показана на рисунке (см. рис. 2). Установите их в указанном положении, соблюдая полярность. Для обеспечения безопасности детей зафиксируйте крышку предохранительными винтами. Наконец, установите селекторный переключатель (A) в положение ON (ВКЛ.) и закройте застежку-липучку.
Браслет — замена и вставка
Для этого изделия требуется одна батарейка CR2023 мощностью 3 В. Выкрутите предохранительный винт из крышки отсека для батареек (C), расположенного на задней панели (см. рис. 2). Извлеките разряженные батарейки. Правильная установка батарейки показана на рисунке (см. рис. 2). Установите ее в указанном положении, соблюдая полярность. Для обеспечения безопасности детей зафиксируйте крышку предохранительными винтами.
Осторожно! Замена и другие действия с батарейками всегда должны осуществляться под контролем взрослых. Ознакомьтесь с разделом Предупреждения и безопасность.

ПЕРЕД ЗАПУСКОМ

Заполнение резервуара:

Примечание: Выполняйте эту операцию вдали от элементов, которые могут повредиться при контакте с водой (электронные устройства, штекеры и т. д.). Прежде всего, для заполнения резервуара, откройте крышку (D), расположенную на затылке (см. рис. 3.) Используя емкость или стакан, налейте в резервуар воду. После заполнения резервуара для воды закройте крышку (D).

ПРОДУВКА И ОПОРОЖНЕНИЕ РЕЗЕРВУАРА

Важно! Перед выполнением этой операции выберите подходящее место, где пролитая вода не повредит материалы или изделия (например, в умывальнике в ванной комнате или в кухонной раковине).

ПРОДУВКА:

При использовании изделия в первый раз и (или) после наполнения вода может не появиться в глазах куклы, когда соску (E) вынимают. Это может быть связано с наличием воздуха, который препятствует выходу воды. Чтобы удалить воздух, используйте функцию продувки или опорожнения. Поверните селекторный переключатель (A) в положение OFF (ВЫКЛ.) и выньте соску. После этого поверните селекторный переключатель (A) в положение TRY-ME (ПОПРОБОВАТЬ) и поднесите браслет ближе к кукле, удерживая кнопку (F) на нем нажатой. Когда функция продувки активирована, загорятся лампочки на ее щеках, и вы услышите двойной «звуковой сигнал», подтверждающий, что она активирована. Подождите, пока вода не появится в обоих глазах* (см. рис. 4). Если вы отпустите кнопку (F) во время процесса продувки и (или) отодвинете браслет от куклы, продувка прекратится, и необходимо будет снова выполнить вышеупомянутый процесс.
* Внимание! Помните, что вода будет появляться с некоторым давлением в виде струи. Как только вода появится, перестаньте нажимать, и вода снова начнет течь в виде капель. Чтобы вода перестала капать, вставьте соску обратно в рот куклы.

ОПОРОЖНЕНИЕ:

Снимите крышку (D) и переверните куклу вверх дном, чтобы опорожнить всю воду внутри. Чтобы слить всю воду, как рекомендовано в разделе технического обслуживания, выполните операцию, указанную выше, но в этом случае удерживайте кнопку (F) нажатой до тех пор, пока в глазах не останется воды.

ПРИНЦИП ДЕЙСТВИЯ

Когда селекторный переключатель (A) установлен в положение ON (ВКЛ.), выньте соску (E) со рта куклы, и она начнет плакать (звуки и слезы*). Чтобы остановить слезы, вставьте соску (E) обратно в рот куклы (см. рис. 5).
*Внутри куклы должна быть вода, чтобы плачущая функция работала.
Если куклу положить, она автоматически закроет глаза. Если снова поставить ее в вертикальное положение, она откроет глаза (см. рис. 6).

ВЗАИМОДЕЙСТВИЕ С БРАСЛЕТОМ:

Прежде всего, пользователь должен надеть браслет (F) и нажать кнопку, чтобы активировать его (см. рис. 7). Когда и браслет, и кукла активированы, поднесите браслет близко к кукле, и ее щеки загорятся после последовательности звуков. Если браслет отодвинуть от куклы, она больше не будет его обнаруживать, и ее щеки будут деактивированы* (см. рис. 7.1). Если ее щеки не светятся, уберите соску или положите ее обратно, чтобы повторно активировать куклу и браслет.
*Примечание: Кукла будет оставаться активированной, чтобы браслет работал в течение примерно 3 минут после последнего взаимодействия. По истечении этого времени куклу нужно снова привести в действие, заменив соску (E) в ее рту или вынув ее. Не забудьте снова нажать кнопку (F) на браслете.

ПРИМЕЧАНИЕ ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ!

Несмотря на то, что изделие содержит лишь небольшое количество воды, помните об этом во время игры, чтобы предотвратить повреждение электрических или электронных приборов, а также других изделий или материалов, которые могут быть повреждены при контакте с водой. Запрещено размещать эти предметы рядом с игровой площадкой. Не забудьте положить соску (E) обратно в рот куклы, чтобы остановить слезы.

Энергосберегающий режим

Кукла оснащена двумя типами энергосберегающих систем, чтобы избежать расхода лишней энергии:
Она будет издавать звуки без остановки около 30 секунд, если нет взаимодействия, и перейдет в режим частичного энергосбережения на 3 минуты, в течение которых кукла будет реагировать, взаимодействуя с браслетом. Примерно через 3 минуты бездействия кукла перейдет в режим полного энергосбережения. Чтобы снова привести куклу в действие, поместите пустышку в ее рот или выньте ее. Для правильного отключения куклы, вставьте соску в ее рот поверните селекторный переключатель (A) в положение OFF (ВЫКЛ.).

Советы по правильному использованию
Поиск и устранение неисправностей:

Если издаваемые игрушкой световые и звуковые сигналы становятся менее сильными, это означает, что батарейки разрядились и их необходимо заменить (браслет и кукла).
Если в глазах не появляются капли воды, сначала убедитесь, что в резервуаре есть вода. Если воды нет, долейте ее. Если проблема сохраняется, выполните функцию опорожнения воздуха, описанную в данном руководстве (раздел «Продувка и опорожнение резервуара»). В случае закупорки не пытайтесь вставлять острые предметы в водяной контур, так как он может повредиться. Полностью опорожните резервуар для воды, заполните его снова и выполните процесс продувки.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

Очистка:

Разрешается мыть только поверхность куклы и браслет. Чтобы помыть их, используйте ткань, смоченную в мягком средстве для сухой чистки. Если игрушка намокла, выключите ее и немедленно выньте батарейки. Высушите батарейный отсек с помощью сухой ткани. Оставьте батарейный отсек открытым, пока он полностью не высохнет; чтобы ускорить этот процесс, можно воспользоваться феном для волос. Не пытайтесь использовать изделие до полного его высыхания.
Информация для взрослых: Из соображений безопасности и для сохранения внешнего вида не следует снимать с куклы пижаму.

Хранение: Во избежание повреждения игрушки или непреднамеренного пролива воды, после игры рекомендуется удалить из игрушки всю воду. Для этого выполните процедуру опорожнения резервуара, описанную в разделе «ПРОДУВКА ИЛИ ОПУСТОШЕНИЕ РЕЗЕРВУАРА ДЛЯ ВОДЫ» данного руководства. В случае неиспользования в течение длительного времени после опустошения резервуара для воды и для облегчения испарения оставшейся внутри воды рекомендуется не вставлять соску в рот куклы и вынуть из куклы батарейки.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ОТВЕТСТВЕННОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ПРОДУКТА И ОХРАНЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ:

Всю транспортную Всю транспортную упаковку, картон, пластмассовые крепления следует выбрасывать в ближайший к вашему дому контейнер для мусора.
Если вам больше не нравится игрушка, но она все еще в рабочем состоянии, не выбрасывайте ее. Помните, что другие люди могли бы ею воспользоваться; обратитесь в организации или ассоциации, которые могли бы передать вашу игрушку таким людям.
Не выбрасывайте игрушку в домашний мусорный контейнер, если она вам больше не нужна.
Обратитесь в службу по утилизации по месту проживания.
Продукты, помеченные символом WEEE («мусорный ящик» с крестиком), указывают, что конечный пользователь не должен выбрасывать этот продукт, и его следует доставить в место регенерации электрических и электронных устройств.
Используйте всегда, если возможно, аккумуляторные батарейки. Не забывайте выключать игрушку, если вы закончили играть с ней, и выньте из нее батарейки, если вы не собираетесь ее использовать в течение длительного времени.
Обратите внимание на символы на продукте, в инструкции по эксплуатации или на упаковке для получения большей информации. Материалы подлежат переработке в соответствии с маркировкой. Если вы перерабатываете материалы или нашли возможность повторного использования старых устройств, вы вносите значительный вклад в защиту окружающей среды.
Пожалуйста, обратитесь в ближайший центр по переработке отходов или местные органы власти.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Данное изделие содержит батарейку таблеточного типа. При проглатывании батарейка таблеточного типа может стать причиной сильных химических ожогов внутренних органов.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Немедленно утилизируйте использованные батарейки. Храните новые и использованные батарейки в недоступном для детей месте. Если вы подозреваете, что батарейки могли быть проглочены или попали в какую-либо часть тела, немедленно обратитесь за медицинской помощью.
- Внимание. Данная игрушка производит вспышки, которые могут вызвать эпилепсию у светочувствительных людей.
- Пожалуйста, сохраняйте упаковку для дальнейшего использования, поскольку она содержит очень важную информацию.
- Обратите внимание, что в связи с техническими усовершенствованиями, данный продукт может отличаться от изображенного на упаковке.
- Для данного продукта требуется 2 типа AAA/1,5В батареек (кукла) и 1 типа CR2032 батарея (браслет) (входят в комплект).
- Данный продукт распространяется с 2, AAA/1,5В и 1 типа CR2032 батарейками для функции «попробуй меня». Для нормальной эксплуатации продукта может быть необходимо заменить батарейки.
- Устанавливайте батарейки или аккумуляторы согласно полярности, указанной на иллюстрации.
- Вынимайте использованные батарейки или аккумуляторы из игрушки, так как они могут послужить причиной неисправности.
- Не используйте вместе старые и новые батарейки.
- Не используйте вместе различные типы батареек.
- Используйте батарейки только рекомендованного типа или эквивалентные им.
- Не заряжайте батарейки, не предназначенные для зарядки.
- Не замыкайте терминалы батареек.
- Производить замену батареек и другие манипуляции с ними рекомендуется только под наблюдением взрослых.
- Если вы не собираетесь использовать продукт в течение длительного времени, выньте из него батарейки.
- Пожалуйста, с уважением относитесь к окружающей среде, и утилизируйте отработанные батарейки в соответствующие контейнеры.
- Перед перезарядкой выньте аккумуляторные батарейки из игрушки.
- Заряжайте аккумуляторные батарейки только под присмотром взрослых.
- Данный продукт работает лучше, если использовать щелочные батарейки.
- Перед эксплуатацией игрушки внимательно прочитайте инструкцию. Четко следуйте инструкции и сохраняйте ее для дальнейшего использования.
- Устройство будет работать со сбоями, если в зоне его действия есть радиопомехи. Устройство будет нормально функционировать, если помехи прекратились.
- В случае возникновения электростатического разряда, устройство может работать со сбоями. В таком случае требуется его перезагрузка.
- При работе в условиях быстрого переходного режима могут иметь место нарушения в работе изделия, устранение которых требует повторного запуска изделия.
- Перед тем как дать продукт детям, обязательно удалите все элементы, предназначенные для фиксации и защиты продукта во время транспортировки (пластмассовые детали, этикетки, провода и др.).

Если у вас возникли вопросы или претензии, пожалуйста, свяжитесь с нашим уполномоченным дистрибьютором.